

# Washington Maryland Virginia

# Hispanic



Viernes 7 de abril del 2023

www.washingtonhispanic.com

Volumen 15 número 826

## MD acelera salario de \$15

Asamblea Legislativa adelanta vigencia desde enero de 2024.

VICTOR CAYCHO /  
WASHINGTON HISPANIC

Una coalición de organizaciones laborales de Maryland elogió el martes a la Asamblea General por la aprobación final de la legislación que acelera el paso del estado a un salario mínimo de \$15 por hora. Según el proyecto de ley aprobado, la medida entra en vigor para la mayoría de los trabajadores en enero de 2024, en lugar de en 2025, como actualmente establece la ley.

La legislación acelera los aumentos para 163.000 trabajadores de Maryland, el 6,8 por ciento de todos los trabajadores del estado, según el Centro de Política Económica de Maryland. Les daría a esos trabajadores un aumento total en los salarios de \$128 millones en 2024, con cada trabajador ganando un promedio de \$782 más el próximo año.

“La Asamblea General ha dado un gran paso para beneficiar a los trabajadores de bajos salarios al acelerar el paso a un salario mínimo de \$15. Gracias a este proyecto de ley, más de 163,000 trabajadores comenzarán a ganar un salario más elevado el próximo año, ayudándolos a satisfacer sus necesidades básicas durante una época de elevada inflación”, dijo Ricarra Jones, directora política del sindicato de trabajadores de la salud 1199SEIU MD/DC.

Por su parte, Travis Simon, director de asuntos políticos y legislativos de SEIU Local 500, declaró que “el gobernador Wes Moore ha cumplido una promesa clave al impulsar esta aceleración en el salario mínimo”.

Así da otro gran paso la lucha de la Coalición de Maryland por el salario mínimo de \$15.

|| Pág. 11A



Las organizaciones laborales, entre ellas el sindicato SEIU, han luchado desde hace años por el salario mínimo de \$15 la hora. La Asamblea Legislativa del estado aprobó adelantar su plena vigencia desde enero de 2024 en lugar del mismo mes de 2025, como establece la actual legislación.

FOTO: CORTESÍA

Conozca quiénes son los 18 multimillonarios más ricos de Virginia y Maryland. || Pág. 2A

Impuesto turístico multa con \$100 dólares a los se detengan al lado izquierdo de las escaleras mecánicas de Metro. || Pág. 3A

Muere a tiros exjefe de gabinete de gobernador Hogan tras convertirse en fugitivo de la justicia. || Pág. 5A

¿Qué viene después de la histórica acusación contra el expresidente Donald Trump en corte de NY? || Págs. 8A y 9A

Objetivo es contrarrestar la explosión de desinformación en línea

## Clases para educar sobre internet

WASHINGTON HISPANIC / AP

Shawn Lee, profesor de ciencias sociales en una escuela secundaria de Seattle, en Washington, quiere ver que se implementen lecciones sobre el internet, similares a las clases de educación vial para el siglo XXI, algo que estima esencial para la vida moderna.

Lee ha tratado de llevar ese tipo de educación a su salón de clases, con lecciones sobre la necesidad de verificar dos veces las fuentes en línea, diversificar las fuentes de noticias y usar el pensamiento crítico en la web. También creó una organización para que



Shawn Lee, maestro de estudios sociales de Ballard High School, vigila a sus alumnos en MisinfoDay (Día de la Desinformación), un evento organizado por la Universidad de Washington para ayudar a los estudiantes de secundaria a identificar y evitar información errónea en los medios digitales.

FOTO: MANUEL VALDÉS / AP

otros maestros compartan recursos.

“Esta tecnología es tan nueva que nadie nos enseñó cómo usarla”, dijo Lee. “La gente dice: ‘No hay nada que podamos hacer’, y se encogen de hombros. No estoy de acuerdo con eso. Me gustaría pensar que la república puede sobrevivir a un algoritmo”.

Las labores de Lee forman parte de un movimiento creciente de educadores e investigadores de información errónea que trabajan para contrarrestar una explosión de desinformación en línea sobre todos los temas, desde la política presidencial a las pandemias.

|| Pág. 10A

Están en la lista de Forbes de los más ricos del mundo

# Hay 7 multimillonarios en VA y 11 en Maryland

ZULMA DIAZ/  
WASHINGTON HISPANIC

El miércoles 5 se dio a conocer la afamada lista de Forbes que reúne a los hombres y mujeres más ricos del mundo y, entre ellos se encuentran siete empresarios o herederos de Virginia y 11 de Maryland.

Esta privilegiada relación agrupa a los magnates que no son simplemente millonarios, sino a aquellos cuyos ingresos netos personales supera los mil mi-

llones de dólares cada uno. En el caso de Virginia, se destacó que los siete afortunados no son tan ricos como hace un año, por diversas razones, pero en conjunto aún reúnen \$12,2 mil millones de dólares, unos 500 millones menos que en 2022, explicó Forbes con el lanzamiento de su lista anual.

La prestigiosa relación también da a conocer a los más acaudalados del mundo, donde la sorpresa la dio Elon Musk, el empresario de los autos eléctricos Tesla y de las compañías de vuelos espaciales, quien descendió al segundo puesto después

de haber ocupado el primero en los últimos años. Sus negocios ahora están valorizados en "solo" 192 mil 800 millones de dólares, el miércoles por la mañana.

Bernard Arnault, que dirige el gigante de artículos de lujo LVMH, encabeza ahora la lista como la persona más rica del mundo. Es la primera vez que un ciudadano de Francia lidera el ranking, cuyo top 10 incluye a los siguientes siete multimillonarios estadounidenses.

■ Jeff Bezos, Amazon, valorado en \$126.9 mil millones;

■ Larry Ellison, Oracle, valorado en \$118.9 mil millones;

■ Fundación Bill Gates, Bill y Melinda Gates, con un valor de \$109.9 mil millones;

■ Warren Buffett, Berkshire Hathaway, valorado en \$107.4 mil millones;

■ Michael Bloomberg, Bloomberg Inc., con un valor de \$95.4 mil millones; y

■ Steve Balmer, Microsoft, valorado en 90.100 millones de dólares.

### En Virginia:

Los multimillonarios de



**La heredera del negocio** de los dulces y alimentos para mascotas, Jacqueline Mars, de Virginia, vio aumentar su patrimonio neto en más de \$1 mil millones. FOTO: CORTESÍA

Virginia que figuran en la lista son:

■ Jacqueline Mars, empresaria de dulces y alimentos para mascotas, con un valor de \$38.3 mil millones.

■ Pamela Mars: dulces

y alimentos para mascotas, valorizada en \$9.6 mil millones.

■ Winifred J. Marquart: \$4.8 mil millones.

■ Daniel D'Aniello: \$3.5 mil millones.

■ William Conway Jr.: \$3 mil millones.

■ Steve Case: \$1.4 mil millones.

■ George Pedersen: \$1.3 mil millones.

### En Maryland:

■ Annette Lerner y familia: \$6.5 mil millones.

■ Esteban Bisciotti: \$6.4 mil millones.

■ Mitchell Rales: \$5.6 mil millones.

■ Dan Snyder: \$4.9 mil millones.

■ Jim Davis: \$4.4 mil millones.

■ Bernardo Saúl II: \$4 mil millones.

■ David Rubinstein: \$3.2 mil millones.

■ Teodoro Leonsis: \$2.1 mil millones.

■ Keith Dunleavy y familia: \$1.7 mil millones.

■ Antonia Casalena: \$1.6 mil millones.

■ Kevin Plank: \$1.1 mil millones.

**CASTLE**  
A HOME SURPLUS COMPANY  
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

**Port & Bell**  
CABINETRY

**ANNA WHITE 8'X10' COCINA - \$2,500**

**AGARRAR Y LLEVAR**

**DC METRO AREA**  
3450 Bladensburg Road  
Brentwood, MD 20722  
301-381-3658

**BALTIMORE METRO AREA**  
1006 Wilso Dr,  
Baltimore, MD 21223  
410-936-7084

[www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic](http://www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic)

*Embellezca su figura*

**CUIDADO DE LAS VENAS VARICOSAS**  
• Tratamiento con Láser, Cuidado de la piel, Tratamos Acné, Eliminación de vellos, inyección de botox, cirugía a rayo laser

**ESCULTOR DE CUERPO CON O SIN CIRUJÍA**  
• Remueve tatuaje • Remueve grasa no deseada • Liposucción bajo anestesia local o reducción de grasa en laser • Celulitis  
**Cirujía cosmética vaginal** (para mejorar su vida sexual)  
Rejuvenecimiento vaginal.

**FINANCIAMIENTO DISPONIBLE**

**Dianna Yan, M.D.**  
American Academy of Cosmetic Surgery

Maryland  
8909 Shady Grove Ct. • Gaithersburg, MD 20877  
**301-963-3669**

Virginia  
8622B Lee Highway • Fairfax, VA 22031  
**703-876-6200**

**Conrad Gaarder Escudero**

**ABOGADO, 30 años de experiencia**

**ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO**

6402 Arlington Blvd. Suite 371  
Falls Church, VA (7 CORNERS)

(703) 522-4122 (703) 587-6188  
**PRIMERA CONSULTA GRATIS**

**ATENDEMOS EN ESPAÑOL**

Escuche por

**Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70  
Más de 3,400 canciones.

**radiolagrande.net**

**EN CAROLINA DEL NORTE**  
WRTG 1000 AM – Raleigh  
WSRP 910 AM – Jacksonville  
WLNR 1230 SM – Kinston  
WGSB 1060 AM – Durham  
WREV 1220 AM – Greensboro  
WLLY 1350 AM – Wilson  
WLLN 1370 AM – Lillington  
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu,  
Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge,  
Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

**VALDEMARSOUTH TRAVEL 2022 AMERICA**  
valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

<b>BUENOS AIRES</b> \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
<b>MONTEVIDEO</b> \$843	Managua 395	Veracruz 329
<b>SANTIAGO</b> \$619	San Jose 420	Leon 395
<b>ASUNCION</b> \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panama 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

\*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

**ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.**

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385		
1782 Columbia Rd., NW., Wash. DC. 202-387-9003		
7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460		
474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123		
239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305		
6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295		
2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150		
10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011		
1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 447.2559		
3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295		

**LIMA** \$460

**LA PAZ** \$598

**BOGOTA** \$372

**SAN SALVADOR** \$368

**GUATEMALA** \$372

**MEXICO** \$278

**SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385**

Implantan “impuesto turístico” para descongestionar estaciones de Metro este verano

# Multa de \$100 si se paran a la izquierda de escaleras



**Manera correcta de ubicarse** al lado derecho de las escaleras automáticas de las estaciones subterráneas del Metro de Washington DC. Detenerse al lado izquierdo obstaculiza el paso de quienes desean ir más rápido y en adelante será penalizado. FOTO: CORTESÍA

ZULMA DIAZ/  
WASHINGTON HISPANIC

Un mal hábito se ha extendido en las estaciones del Metro de Washington, el de pararse en el lado izquierdo de las escaleras mecánicas, cuando suben o bajan en esas instalaciones. Y muchos usuarios lo están sufriendo. De esa situación se culpa especialmente a los grupos de turistas que, por desconocimiento o por no leer las instrucciones visibles en esas estaciones, se detienen en el lado izquierdo, mientras los habituales usuarios tienen que parar en seco cuando están subiendo o bajando rápidamente por las escaleras mecánicas hacia el Metro cuando están en camino al trabajo, a la universidad o al hogar.

Los habitantes de Washington se han quejado en múltiples ocasiones por los atascos “del tráfico de turismo” que paralizan el acceso al transporte público. Esta semana, la Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA) ha intervenido en respuesta a esos reclamos.

El lunes, WMATA anunció que comenzará a imponer un “Impuesto al turista”, equivalente a una multa de \$100, a los visitantes que sean sorprendidos de pie y bloqueando el lado izquierdo de cualquiera de las aproximadamente 588 escaleras mecánicas que tiene el Metro en el DMV, a partir del verano de 2023.

Letreros colocados por las autoridades de WMATA indican que las personas se paren por la derecha y pasen por la izquierda de las escaleras mecánicas.

La molestia pública resurgió en las últimas semanas, después de que videos de las estaciones de Metro inundadas de turistas en DC para el Festival Nacional de los Cerezos en Flor (Cherry Blossom) recorrieran las redes sociales.

Como es de suponer, hay excepciones a la regla, como para las personas que viajan con niños pequeños o animales de servicio y aquellos que necesitan ayuda para movilizarse.

■ DESPUÉS DE OCHO MESES

## Línea Amarilla de Metro será reabierto en mayo

REDACCIÓN/  
WASHINGTON HISPANIC

Todo está listo para reiniciar el servicio de los trenes de la Línea Amarilla en mayo, después de completar los trabajos de rehabilitación en el túnel y el puente entre las estaciones Pentagon y L’Enfant Plaza, anunció el servicio de transporte público Metro el martes.

La agencia comenzó a trabajar en el puente y el túnel de la Línea Amarilla en septiembre. Luego de ocho meses de construcción, los clientes podrán usar la Línea Amarilla a través del río Potomac entre Virginia y el Distrito de Columbia, en lugar de usar solo la Línea Azul.

La reapertura de la Línea Amarilla reducirá los tiempos de viaje hasta en 15 minutos cuando se reanude el servicio el 7 de mayo, dijo Metro. Inicialmente, los trenes de la

Línea Amarilla circularán cada ocho minutos entre semana y cada 12 minutos después de las 9:30 p. m. y los fines de semana entre Huntington Station en Virginia y Mt. Vernon Square Station en DC.

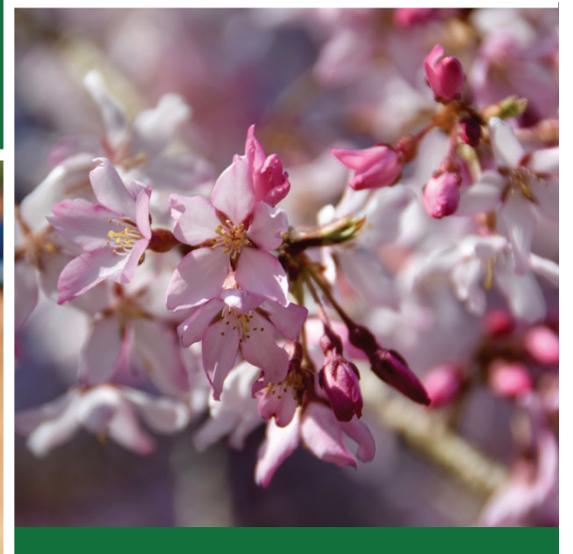
Durante el cierre, los pasajeros de la Línea Amarilla tuvieron que viajar a la estación Rosslyn y luego a DC en lugar de cruzar el puente de la Línea Amarilla y hacer un túnel hacia L’Enfant Plaza.

El gerente general y director ejecutivo de Metro, Randy Clarke, dijo el martes que está “orgulloso y agradecido con las mujeres y los hombres dedicados que trabajaron para entregar este complejo proyecto a tiempo y dentro del presupuesto”.

Cuando vuelva a abrir el 7 de mayo, la Línea Amarilla viajará a través de la nueva estación Potomac Yard, que permanece en construcción. La estación Potomac Yard aún no tiene fecha de apertura, según los informes.

MONTGOMERY PARKS

# DESCUBRA SU LUGAR FELIZ



MontgomeryParks.org f t i @MontgomeryParks



Reid Wiseman es de Baltimore y fue nombrado por la NASA el lunes

# Astronauta de MD comanda la misión que viaja a la Luna

VICTOR CAYCHO/  
WASHINGTON HISPANIC

La NASA nombró el lunes a los cuatro astronautas que irán a la Luna a finales del próximo año, cuyo comandante será un experimentado viajero del espacio nacido en Baltimore, Maryland.

Los tres hombres y una mujer fueron presentados en una ceremonia televisada desde Houston, donde está ubicado el Control de la Misión.

“Esta es la tripulación de la humanidad”, expresó el administrador de la NASA, Bill Nelson.

Wiseman es de Baltimo-



**De izquierda a derecha:** Jeremy Hansen, Victor Glover, Reid Wiseman y Christina Hammock Koch celebran el lunes 3 en Houston, tras ser anunciados como los miembros de la tripulación de Artemis II que volarán alrededor de la Luna a fines de 2024.

FOTO: MICHAEL WYKE / AP

re. Se graduó de la escuela secundaria Dulaney en Timonium en 1993.

En 1997, Wiseman obtuvo una licenciatura en ingeniería

informática y de sistemas del Instituto Politécnico Rensselaer en Troy, Nueva York. También sirvió en el Cuerpo de Entrenamiento de Oficia-



**Reid Wiseman, nacido en Baltimore,** Maryland, y comandante de la misión Artemis II, habla durante una ceremonia de la NASA donde fueron presentados los cuatro astronautas que volarán alrededor de la Luna a fines del próximo año, el lunes 3 de abril, en Houston.

FOTO: MICHAEL WYKE / AP

les de la Reserva, también conocido como ROTC, mientras estaba en la universidad.

Luego, Wiseman fue comisionado en la Marina después de graduarse y se presentó en Pensacola, Florida para recibir entrenamiento de vuelo. Se convirtió en aviador naval en 1999.

Wiseman sirvió en todo el país, pasando una parte de su servicio en la Estación Aérea Naval Patuxent River en el sur de Maryland.

La NASA lo seleccionó para unirse a su vigésima clase de astronautas en 2009. Completó su entrenamiento en 2011.

Luego realizó su primer y único viaje al espacio en 2014, completando una misión de 165 días a bordo de la Estación Espacial Internacional. Él y

sus compañeros de tripulación realizaron más de 300 experimentos sobre fisiología humana, medicina, ciencias físicas, ciencias de la Tierra y astrofísica.

También registró casi 13 horas de caminatas espaciales durante dos viajes fuera de la estación.

## Un preámbulo

Los tres estadounidenses y un canadiense serán los primeros en volar la cápsula Orion de la NASA cuando despeguen del Centro Espacial Kennedy a finales de 2024. No pisarán la Luna y tampoco la orbitarán, sino que volarán a su alrededor y regresarán a Tierra, como preámbulo para un alunizaje programado para un año después con otros dos astro-

nautas.

Wiseman, estará acompañado por Victor Glover, un aviador naval afroamericano; Christina Koch, quien tiene el récord mundial como la mujer que más tiempo ha estado en el espacio; y el canadiense Jeremy Hansen, el único de los tres sin experiencia en viajes espaciales.

“Este es un gran día. Tenemos mucho que celebrar, mucho más que los cuatro nombres que han sido anunciados”, expresó Glover.

Esta será la primera misión a la Luna que incluirá a una mujer y a una persona no estadounidense.

Si esta misión de 10 días sale bien, la NASA planea posar en la superficie lunar a dos astronautas aproximadamente para el año 2025.

## CASTLE

A HOME SURPLUS COMPANY  
THE CABINET & DOOR SUPERSTORE

¡Visite el DMV-S  
**MÁS GRANDE**  
supertienda de  
gabinetes!

**ANNA WHITE**

8'x10' COCINA - \$2,500

**ANNA GRAY**

8'x10' COCINA - \$2,533

8'x10' - \$2,813

**GALAXY HORIZON**

8'x10' - \$3,013

**RILEY**

8'x10' - \$1,371

**GLENWOOD**

No vuelvas a esperar por tus armarios.

**VÉALO, CÓMPRELO Y LLÉVELO A CASA HOY MISMO.**

**AGARRAR Y LLEVAR**

Visítanos y sal con tus gabinetes de cocina en mano, ya ensamblados y listos para que los instales hoy.

**DC METRO AREA**  
3450 Bladensburg Road  
Brentwood, MD 20722  
301-381-3658

**BALTIMORE METRO AREA**  
1006 Wilso Drive  
Baltimore, MD 21223  
410-936-7084

[www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic](http://www.castlewholesalers.com/washingtonhispanic)

## ■ KJELL LINDGREN HABLA EN LA ROBINSON DE FAIRFAX

# Astronauta vuelve a escuela de Virginia donde estudió

REDACCIÓN/  
WASHINGTON  
HISPANIC

Los estudiantes de la escuela secundaria Robinson en el condado de Fairfax, Virginia, tuvieron la gran oportunidad de escuchar y conversar con el astronauta y exalumno Kjell Lindgren, el viernes 31, quien les relató como hizo para convertirse en viajero del espacio.

Lindgren se graduó en ese plantel escolar en 1991 y fue seleccionado para ser astronauta de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) en 2009.

Los estudiantes le hicieron preguntas sobre los viajes espaciales, el entrenamiento que siguió y lo que él cree que depara el futuro para el



**Kjell Lindgren,** astronauta de la NASA, retornó a la Tierra el 14 de octubre de 2022 después de 170 días en el espacio. El viernes 31 de marzo, Lindgren volvió a la escuela secundaria Robinson de Fairfax, Virginia, donde egresó en 1991 y habló con los estudiantes.

FOTO: BILL INGALLS-NASA / AP

avance de la exploración espacial.

“Los estudiantes como ustedes aquí en la escuela Robinson son la próxima generación de exploradores”, dijo.

“Contamos con ustedes para unirse a nosotros en ciencias, tecnología, ingeniería y matemáticas”.

Lindgren registró 311 días en el espacio en dos vuelos espaciales y dijo que sus viajes fueron un desafío.

En su discurso reveló que los libros de ciencia ficción lo inspiraron a querer convertirse en astronauta, y decidió intentar convertirse en piloto para lograr ese objetivo.

Se unió a la Academia de la Fuerza Aérea, donde estudió biología y premedicas, pero aún se aferró a su objetivo de volar. Después de graduarse, se unió a la Fuerza Aérea y comenzó la formación de pilotos.

Lindgren agradeció a su familia por apoyarlo en los momentos difíciles y les dio crédito por llevarlo a donde está hoy.

Roy McGrath era buscado por el FBI como fugitivo de la justicia

# Muere a tiros el exasistente del gobernador de Maryland

Había sido acusado de fraude y malversación de fondos y no se presentó en el juzgado de Baltimore el 13 de marzo. Agentes del FBI lo localizaron en Tennessee el lunes 4 de abril.



**Roy McGrath, exjefe de gabinete** del entonces gobernador de Maryland, Larry Hogan, habla durante una conferencia de prensa en Annapolis, Maryland, el 15 de abril de 2020. McGrath murió el lunes durante un intercambio de disparos en Knoxville, Tennessee.

FOTO: PAMELA WOOD-THE BALTIMORE SUN / AP

WASHINGTON HISPANIC/AP

**E**l exjefe de gabinete del exgobernador de Maryland Larry Hogan murió el lunes 3 luego de recibir un disparo cuando agentes del FBI lo confrontaron en una verdadera cacería humana iniciada desde que no se presentó a juicio por cargos de corrupción, dio a conocer su abogado.

El abogado Joseph Murtha dijo que el FBI le confirmó la muerte de Roy McGrath. Agregó que no estaba claro de inmediato si la herida de McGrath fue

autoinfligida o se produjo durante un intercambio de disparos con los agentes.

William Brennan, abogado de la esposa de McGrath, Laura Bruner, también confirmó la muerte y dijo que ella estaba "absolutamente angustiada".

Según un correo electrónico anterior del agente especial supervisor del FBI Shayne Buchwald en Maryland, McGrath resultó herido durante "un tiroteo en el que participó un agente" alrededor de las 6:30 p.m. en un área comercial en las afueras del suroeste de Knoxville, Tennessee. Buchwald dijo que McGrath fue llevado a un hospital, pero no dió más

detalles. El tiroteo estaba bajo investigación.

McGrath, de 53 años, fue declarado fugitivo buscado después de su desaparición, y el FBI señaló que se lo consideraba un riesgo de fuga internacional.

En un comunicado, Hogan dijo que él y su esposa, Yumi, "están profundamente entristecidos por esta trágica situación. Estamos orando por la familia y los seres queridos del Sr. McGrath".

Murtha calificó la muerte como "un final trágico para las últimas tres semanas de incertidumbre" y dijo que su cliente siempre mantuvo su inocencia.

Después de que Mc-

Grath no se presentara en el juzgado federal de Baltimore el 13 de marzo, Murtha dijo en esa oportunidad que creía que McGrath, quien se había mudado a Naples, Florida, planeaba volar a Maryland la noche anterior. En lugar de comenzar la selección del jurado, un juez emitió una orden de arresto y despidió a los posibles jurados.

McGrath fue acusado en 2021 por acusaciones de que obtuvo de manera fraudulenta una indemnización por despido de \$233,648, equivalente a un año de salario como jefe del Servicio Ambiental de Maryland, al decirle falsamente a la junta de la agencia que el

gobernador lo había aprobado. También fue acusado de fraude y malversación de fondos relacionados con aproximadamente \$170,000 en gastos. McGrath se declaró inocente.

McGrath renunció solo 11 semanas después de haber comenzado el trabajo como jefe de personal de Hogan en 2020 después de

que los pagos se hicieran públicos.

Si era declarado culpable de los cargos federales, habría enfrentado una sentencia máxima de 20 años por cada uno de los cuatro cargos de fraude electrónico, más un máximo de 10 años por cada uno de los dos cargos de malversación de fondos.

# Locura de abono

DEPARTAMENTO DEL MEDIO AMBIENTE

sábado  
**ABRIL 22**

\*No habrá baños públicos disponibles

**8 am a 1 pm**  
o hasta agotarse la existencia

Este abono se deriva principalmente de las colecciones de árboles de Navidad.

Un cargador compacto estará disponible para cargar abono en vehículos de carga abiertos (camionetas)



**Instalaciones de Compostaje Orgánico del Condado de Prince George**  
6550 Maude Savoy Brown Rd., Upper Marlboro, MD  
(Desde Crain Highway, siga por Maude Savoy Brown Road hasta las Instalaciones)



**Consejo para Reducir la Fuente de Residuos:**

Reduzca el uso de agua, evite la erosión del suelo y reduzca el uso de herbicidas en los jardines de su hogar usando abono.

- El evento es solo para residentes del condado, es posible que se requiera prueba de residencia.
- Se recomienda a todos los asistentes a usar mascarilla y seguir las pautas adecuadas de distanciamiento social.
- Residentes cargando el abono por sí mismos, deben traer sus propias palas, horcas/horquillas, bolsas, contenedores y/o lonas para asegurar/transportar el material.
- Solo se permiten vehículos no comerciales, con un peso máximo de 3/4 toneladas. No se permitirán vehículos con letreros comerciales, todos los letreros comerciales deben cubrirse o removerse antes de ingresar a las instalaciones.

Para obtener más información, visite [mypgc.us/mulchmadness](http://mypgc.us/mulchmadness)



Angela D. Alsobrooks  
County Executive



Únase a nuestros  
innovadores y a los que  
les gusta tomar riesgos,  
quienes marcan  
el ritmo del  
descubrimiento.

# SEA EL PRÓXIMO

CONDADO DE MONTGOMERY, MD

Con nuestra sinergia de talento, recursos  
y apoyo, MoCo es el lugar ideal para el éxito  
de su negocio. Obtenga más información en  
[thinkmoco.com](http://thinkmoco.com).



# Creando oportunidades para negocios en MoCo

Montgomery County está a la vanguardia de Desarrollo económico en la region.

**PATRICIA GUADALUPE/**  
WASHINGTON HISPANIC

El condado de Montgomery está disponible y a la orden para hacer negocio y es el lugar idóneo ya que tiene todo lo que los empresarios y dueños de negocios podrían necesitar y desear, dice Bill Tompkins, el presidente y director ejecutivo de la Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Montgomery (MCEDC, por sus siglas en inglés).

“Cuando ves el condado de Montgomery y todo lo que tiene que ofrecer, por supuesto que las empresas quieren una base fiscal favorable, pero también se fijan en el lugar, quieren una gran fuerza laboral en términos de educación, quieren excelentes lugares para que su personal pueda vivir, quieren una comunidad cada vez más diversa, que ciertamente tenemos. Somos el más diverso de los condados y todas las jurisdicciones



**Bill Tompkins**, presidente de la Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Montgomery, dice que el condado es un excelente lugar para establecer su negocio.

la diversidad, y el MCEDC trabaja muy de cerca con organizaciones comerciales que apoyan a la comunidad hispana y en algunos casos MCEDC sirve como conductor o facilitador.

Después del inglés, el español es el idioma más común en el condado, y MCEDC se asegura de acercarse a los hispanohablantes.

“A menudo tenemos seminarios en español en el Internet sobre cómo hacer negocios aquí en el condado de Montgomery. Traducimos muchos de nuestros materiales al español para que le sea más fácil a los que buscan información”, dice Tompkins, añadiendo que varios miembros del personal de MCEDC son bilingües y no solamente español, sino que también representan otros idiomas hablados entre los residentes del condado.

De hecho, su sitio web enumera idiomas específicos además del inglés que hablan algunos de los empleados de la organización.

“Estamos trabajando muy de cerca con las empresas para ayudarlas a crecer y expandir, y además atraer nuevas empresas aquí. También nos enfocamos en industrias específicas. Queremos que todas las empresas tengan éxito aquí, pero nuestro enfoque principal son las ciencias biológicas, la industria hotelera, la atención médica, los servicios financieros, las organizaciones sin fines de lucro; y dentro de esos sectores, tenemos un enfoque adicional en los negocios minoritarios”.

Tompkins, quien fuera vicepresidente ejecutivo y director de operaciones de MCEDC antes de asumir su actual cargo, tiene

una amplia experiencia en operaciones comerciales, planificación estratégica, mercadeo, y administración de organizaciones sin fines de lucro, y aporta ese conocimiento a la misión de MCEDC de atraer, retener, y ayudar a expandir negocios en el condado.

“Trabajamos con selectores de sitios, organizaciones de bienes raíces, y compañías de construcción, vemos dónde se encuentran las empresas actualmente y queremos ayudar con lo que necesiten”. Agregó que MCEDC sirve como conductor para otras organizaciones que pueden ayudar a las empresas. “Si necesitan ayuda adicional, como permisos del condado de Montgomery, podemos ayudarlos con ese proceso.”

Si se están expandiendo y necesitan acceso a capital, trabajamos de cerca con muchas organizaciones, bancos privados, la Administración de Pequeñas Empresas, y el Departamento de Comercio en el estado de Maryland, e identificamos oportunidades de capital para los que quieren crecer y expandir”.

Tompkins comenta que MCEDC dedica la mayor parte de su tiempo en empresas que ya están en el condado y las ayuda a crecer, al mismo tiempo que busca atraer empresas al condado yendo a ferias comerciales y conferencias. También van a veces a reuniones fuera del país para correr la voz lo más que puedan sobre lo que el condado tiene que ofrecer.

“La mayoría de los empleos que vemos que se crean aquí en el condado de Montgomery son negocios que se están expandiendo, como las ciencias biológicas

aquí y, a medida que se expanden, ya conocen el área y la base financiera se construye mucho más rápido. Hay una mayor probabilidad que las personas vivan en el condado de Montgomery si trabajan aquí”.

No hay absolutamente ningún mínimo en el tamaño de una empresa para que trabajen con MCEDC y todos sus servicios son gratuitos. Narbeli Galindo es la que se encarga de trabajar con empresas latinas y de otras minorías.

Aunque a nivel nacional se ha hablado de una recesión inminente, Tompkins ve buenas perspectivas para los negocios en el condado de Montgomery, posiblemente una recesión “moderada”, dice, enfatizando “moderada”, pero el ambiente para hacer negocio en el condado es muy bueno.

Tompkins afirma que las empresas hispanas tienen un aliado en MCEDC.

“De lo que queremos asegurarnos es que no tengan que lidiar con dificultades relacionadas con ba-

rreras como el idioma. Si no habla el idioma o no obtiene la información en el idioma con el que se siente más cómodo, entonces no verá todas las oportunidades. Dado que hay una presencia tan fuerte de la comunidad latina en el condado de Montgomery, hay un beneficio adicional de conectarse con otras empresas para ver cómo son sus experiencias o para asegurarse de que si no están familiarizados con, por ejemplo, un programa de préstamos, entonces nosotros hacemos ese esfuerzo adicional para ayudarlo”, dice, y agrega, “El condado de Montgomery es un excelente lugar para hacer negocios y no importa si viene de otra cultura porque hay las mismas oportunidades para tener éxito. Así que venga a conocernos, trabaje con nosotros porque no vemos barreras. Creemos que se puede superar cualquier barrera que pueda surgir”.

**Para más información visite: [thinkmoco.com](http://thinkmoco.com)**



**Tenemos la fuerza laboral mejor educada en la región.**

**BILL TOMPKINS**

en el área metropolitana de Washington.

Tenemos más espacios verdes aquí que en cualquier otro condado o jurisdicción. Tenemos la fuerza laboral mejor educada en la región. Cuando juntas todo esto, es muy convincente estar aquí”, le comenta Tompkins a Washington Hispanic.

MCEDC, con sede en Rockville, es una organización económica público-privada que busca un mayor crecimiento comercial para el condado, ya sea traer negocios al condado, ayudar a retener a los que ya están establecidos en el condado, y ayudar a aquellos que desean expandir y crecer.

Las empresas hispanas son las de mayor crecimiento en la nación, y el condado de Montgomery no se queda atrás. Hay más de 51,000 empresas con dueños de grupos minoritarios en el condado. También es el condado con mayor población en el estado, con más de un millón de residentes y los hispanos representan alrededor del 21 por ciento de esa población.

Tompkins afirma que el condado es muy acogedor a

## PAGOS MENSUALES DE SSI PARA NECESIDADES BÁSICAS



Vea si tiene derecho a Seguridad de Ingreso Suplementario.

**[SeguroSocial.gov/SSI](http://SeguroSocial.gov/SSI)**  
**1-800-772-1213**



SSI es para personas con ingresos y recursos limitados, que tienen 65 años o más, o adultos o niños con una incapacidad o ceguera. Ofrecemos servicios de intérprete gratis.



Producido con fondos de los contribuyentes de los EE. UU.

Histórica comparecencia de líder republicano en la corte de Nueva York

# Trump es acusado de 34 delitos;

Cargos se refieren a un plan para silenciar los señalamientos de relaciones extramaritales. Trump responde desafiante en Florida, en un acto rodeado de su familia menos su esposa Melania.

**MICHAEL R. SISAK,  
ERIC TUCKER,  
JENNIFER PELTZ Y  
WILL WEISSERT  
NUEVA YORK/ AP**

Un impávido Donald Trump realizó una momentánea comparecencia en la corte el martes, en la que enfrentó una acusación de 34 delitos graves por un plan para enterrar señalamientos de relaciones extramaritales que surgieron durante su primera campaña presidencial.

La lectura de cargos en una sala de tribunal de Manhattan fue un espectáculo impresionante y aleccionador para el primer expresidente de Estados Unidos en la historia en enfrentar acusaciones penales. Mientras Trump veía el proceso en silencio, los fiscales lo

acusaron tajantemente de conducta criminal y abrieron la puerta para un juicio penal en la ciudad en la que se convirtió en celebridad hace varias décadas.

El proceso se centra en las acusaciones de que Trump falsificó registros contables de su compañía privada mientras intentaba encubrir sus intentos de influir ilegalmente en las elecciones de 2016 al organizar pagos que silenciaron señalamientos potencialmente dañinos para su candidatura. Incluye 34 cargos de amañar registros relacionados con los cheques que Trump envió a su abogado personal como reembolso por su participación en el pago a una actriz porno que dijo que había tenido un encuentro sexual extramatrimonial con Trump hace varios años.

“El acusado, Donald J. Trump, falsificó registros

contables de Nueva York a fin de ocultar un plan ilícito para socavar la integridad de la elección presidencial de 2016 y otras violaciones a las leyes electorales”, declaró el asistente del fiscal de distrito Christopher Conroy.

Trump, serio y en silencio a su entrada y salida de la corte de Manhattan, pronunció “inocente” en voz firme ante un juez que le advirtió que se abstuviera de retórica que pudiera incitar o causar disturbios civiles. En total, el siempre voluble Trump, quien durante las semanas previas a la audiencia del martes había calificado el caso como una persecución política, pronunció unas 10 palabras, aunque pareció mirar fijamente al fiscal de distrito de Manhattan Alvin Bragg durante un buen rato.

## Ataca al fiscal

A su regreso a su finca

■ EN DESAFIANTE DISCURSO ANTE SUS PARTIDARIOS

## Al fin se desahoga tras regresar a Mar-a-Lago

**JILL COLVIN/ AP**

Donald Trump ingresó a un tribunal de Manhattan el martes por la tarde, su usual bravuconería había sido reemplazada por una ira evidente y un silencio notable, en un momento en que el expresidente de la nación estaba reducido a ser una persona acusada de cometer delitos que se encontraban bajo custodia.

Para cuando regresó a su mansión de Mar-a-Lago unas horas después, estaba listo para desahogarse.

“El único delito que he cometido es el de defender intrépidamente a nuestra nación de los que intentan destruirla”, declaró el exmandatario ante una multitud de cientos de simpatizantes leales.

Trump realizó una transformación impro-

bable al pasar de ser un astro de reality shows a presidente de Estados Unidos, aprovechando el resentimiento de los electores republicanos desilusionados con el establishment político. En un momento en que luchaba por volver a la Casa Blanca, Trump y su campaña albergan esperanzas de que su lectura de cargos servirá como una consigna que estimulará el apoyo que esos mismos votantes le dan. Ya ha recaudado millones de dólares gracias a esta noticia.

Es un enfoque que pondrá a prueba el refrán de Trump de que “toda publicidad es buena publicidad”, ya que sus antecedentes de hacer durante décadas que el mundo se doblegue a su voluntad chocan con la fría realidad jurídica.

Entre tanto, los rivales de Trump en pos de la nominación republicana a la presidencia están pasando apuros para po-

der salirse de su sombra siempre creciente, incluso mientras los procesos judiciales generan serios interrogantes en torno a la viabilidad del exmandatario para ganar unas elecciones generales.

“Muchas veces en que se tiene a un candidato que está en problemas, se crea una distracción”, dijo John McLaughlin, encuestador de la campaña de Trump. “Están encausando a Trump, y él se lleva todos los titulares y la cobertura de los medios”.

Antes de la audiencia, Trump se negó a hablar con los reporteros en el lugar, según se preveía.

“Está enojado”, dijo Barbara Res, exempleada suya durante largo tiempo que fue una vicepresidenta en la Organización Trump, con respecto al expresidente tras ver el proceso judicial. “Tiene una mirada en su rostro y ya he visto esa mirada. Esa mirada es: ‘Te voy a matar’”.



**El expresidente Donald Trump llega a la corte** el martes 4 de abril de 2023 en Nueva York. Trump compareció en un tribunal de la ciudad de Nueva York por cargos relacionados con la falsificación de registros comerciales en una investigación de pago secreto. Es el primer presidente en ser acusado por un delito.

FOTO: MARY ALTAFFER / AP

Mar-a-Lago, en Florida, donde pronunció un discurso ante cientos de seguidores, Trump nuevamente proclamó su inocencia.

En su discurso, Trump arremetió nuevamente contra la fiscalía y atacó al fiscal y al juez que preside el caso, a pesar de que horas antes fue advertido sobre la retórica incendiaria. En una muestra de que otras investigaciones le están pesando, Trump también dirigió su discurso hacia otra pesquisa del Departamento de Justicia sobre su manejo de documentos confidenciales.

“Nunca pensé que podía pasar algo así en Estados Unidos”, dijo sobre su acusación en Nueva York. “Se

emprendió este falso proceso sólo para interferir con la próxima elección de 2024, y debería ser desestimado de inmediato”.

La multitud en Mar-a-Lago incluía a simpatizantes como la candidata derrotada a la gubernatura de Arizona, Kari Lake, y su viejo aliado Roger Stone. La esposa de Trump, Melania, no estuvo a sulado y tampoco se le vio en Nueva York.

La audiencia de lectura de cargos supone un notable ajuste de cuentas para Trump tras años de investigaciones sobre sus acuerdos de negocios, personales y políticos. Muestra que incluso en momentos en que Trump busca volver a la Ca-

sa Blanca en 2024, está siendo asediado por investigaciones relacionadas con su comportamiento en los dos comicios previos, ya que fiscales en Atlanta y Washington analizan los intentos del exmandatario y sus aliados de revertir las elecciones de 2020, pesquisas que podrían producir más acusaciones.

En el caso de Nueva York, cada cargo de falsificación de registros contables (un delito grave) podría conllevar una pena de hasta cuatro años en prisión, aunque no está claro si un juez impondría alguna sentencia de cárcel en caso de que se le declare culpable.

Su próxima audiencia está programada para el 4



**Donald Trump se sienta con su equipo de abogados** defensores en un tribunal de Manhattan, el martes 4 de abril, en Nueva York. El expresidente se entregó a las autoridades antes de su comparecencia por diversos cargos penales. FOTO: SETH WENIG / AP

# expresidente se declara inocente

de diciembre - dos meses antes de que los republicanos inicien su proceso de nominación - y se prevé que Trump deba presentarse de nuevo en la corte.

El juez de la Corte Suprema, Juan Merchan, no emitió una orden mordaza, pero les dijo a los abogados de Trump que le recomendaran abstenerse de publicaciones que pudieran incitar disturbios.

## Las acusaciones

Las líneas generales del caso se conocen desde hace tiempo. Según los fiscales, comenzó en los primeros meses de campaña de Trump en 2015, cuando su pasado de celebridad chocó con sus ambiciones presidenciales.

Aunque los fiscales expresaron su confianza en el caso, no es seguro que lleguen a una condena debido a las complejidades legales de las acusaciones, la aplicación de las leyes electorales estatales en una elección federal y la posible

dependencia de la fiscalía en un testigo clave, el exabogado personal de Trump, Michael Cohen, quien se declaró culpable de falso testimonio en 2018.

■ El caso gira en torno a los pagos hechos a dos mujeres -la estrella del porno, Stormy Daniels, y la exmodelo de Playboy, Karen McDougal- que dijeron haber tenido encuentros sexuales extramatrimoniales con él años antes, así como a un portero de la Torre Trump que afirmó tener una historia sobre un hijo que supuestamente el expresidente tuvo fuera del matrimonio.

■ “No se trata de un solo pago. Son 34 declaraciones y registros contables falsos que ocultaban conducta criminal”, dijo Bragg a la prensa cuando se le preguntó cómo es que los tres supuestos pagos estaban relacionados.

■ Los 34 cargos contra Trump están vinculados a una serie de cheques emitidos para Cohen, para reembolsarle por su papel en



**El expresidente Donald Trump lanza gritos** al llegar al estrado para hablar a una multitud en su propiedad de Mar-a-Lago el martes 4 de abril, en Palm Beach, Florida, luego de ser procesado ese mismo día en la ciudad de Nueva York.

FOTO: EVAN VUCCI / AP

los pagos a Daniels.

■ Esos pagos, realizados durante 12 meses, fueron registrados en varios documentos internos de la compañía como un adelanto

que los fiscales afirman que no existía.

■ Cohen testificó ante el jurado investigador y se tiene previsto que sea el testigo estrella de la fiscalía.

■ Nueve de esos cheques mensuales fueron pagados de las cuentas personales de Trump, pero los registros relacionados a ellos se mantuvieron en el

sistema de datos de la Organización Trump.

La fiscalía asegura que la primera ocasión que Trump ordenó los pagos fue en otoño de 2015, cuando un exportero de la Torre Trump intentaba vender información sobre un supuesto hijo de Trump fuera del matrimonio.

David Pecker, amigo de Trump y editor del National Enquirer, le pagó al portero 30.000 dólares por los derechos exclusivos de su historia, en virtud de un acuerdo para proteger a Trump durante su campaña presidencial, según la acusación formal. La compañía de Pecker determinó posteriormente que la historia del portero era falsa, pero a solicitud de Cohen supuestamente se mantuvo la confidencialidad del portero hasta después de las elecciones.

Trump niega haber tenido relaciones con alguna de las dos mujeres y ha negado haber cometido delito alguno con los pagos.

## Convierta los restos de comida en tierra

Comience a reciclar una parte de los restos de comida en casa y reduzca la cantidad de restos de comida que se tiran a la basura.

Inscríbase para recibir su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero. Puede elegir entre dos opciones.

**Inscríbase hoy para seleccionar su contenedor de compostaje de restos de comida para el patio trasero.**

[www.tinyurl.com/bindistribution](http://www.tinyurl.com/bindistribution)  
o llame al 240-621-2935.

Solo disponible para los residentes del condado de Montgomery, Maryland, que reciben los servicios de recolección de reciclaje proporcionados por el condado.



Objetivo es contrarrestar la explosión de desinformación en línea

# Y ahora, clases para educarnos sobre el internet

DAVID KLEPPER Y  
MANUEL VALDÉS / AP

Shawn Lee, profesor de ciencias sociales en una escuela secundaria de Seattle, en Washington, quiere ver que se implementen lecciones sobre el internet, similares a las clases de educación vial para el siglo XXI, algo esencial para la vida moderna.

Lee ha tratado de llevar ese tipo de educación a su salón de clases, con lecciones sobre la necesidad de verificar dos veces las fuentes en línea, diversificar las fuentes de noticias y usar el pensamiento crítico en la web. También creó una organización para que otros maestros compartan recursos.

“Esta tecnología es tan nueva que nadie nos enseñó cómo usarla”, dijo Lee. “La gente dice: ‘No hay nada que podamos hacer’, y se encogen de hombros. No estoy de acuerdo con eso. Me gustaría pensar que la república puede sobrevivir a un algoritmo”.

Las labores de Lee for-

man parte de un movimiento creciente de educadores e investigadores de información errónea que trabajan para contrarrestar una explosión de desinformación en línea sobre todos los temas, desde la política presidencial a las pandemias. Hasta ahora, Estados Unidos va a la zaga de muchas otras democracias en esta batalla, y las consecuencias de la inacción son claras.

Pero para los profesores que ya enfrentan infinidad de exigencias en el aula, incorporar la alfabetización sobre internet puede ser un reto, especialmente dado lo politizada que se ha vuelto la información errónea sobre las vacunas, la salud pública, las votaciones, el cambio climático y la guerra en Ucrania. Este es el título de una discusión para una reunión reciente del grupo de Lee: “Cómo hablar sobre teorías de conspiración sin ser despedido”.

## ¿Cómo pensar?

“No se trata de enseñar qué pensar, sino cómo pensar”, dijo Julie Smith, experta en alfabetización mediática que imparte clases en

la Universidad Webster, en Webster Groves, Missouri. “Se trata de generar interés en involucrar a tu cerebro. Es preguntar: ‘¿Quién creó esto? ¿Por qué? ¿Por qué lo estoy viendo ahora? ¿Cómo me hace sentir y por qué?’”

Con frecuencia se ofrecen nuevas leyes y cambios de algoritmos como las maneras más prometedoras de combatir la desinformación en línea, incluso mientras las empresas tecnológicas estudian sus propias soluciones.

No obstante, alfabetizar sobre el internet podría ser el método más efectivo. Nueva Jersey, Illinois y Texas se encuentran entre los estados que recientemente implementaron nuevos estándares para enseñar a manejar la red mundial, una categoría amplia que puede incluir:

- Lecciones sobre cómo funcionan el internet y las redes sociales,

- Un enfoque sobre cómo detectar información errónea mediante la verificación cruzada de fuentes múltiples, y

- Tener cuidado con las afirmaciones que carecen de contexto o tienen titulares muy emotivos.



Shawn Lee, profesor de ciencias sociales de la escuela secundaria Ballard, habla con sus alumnas en el Día de la Desinformación, un evento organizado por la Universidad de Washington para ayudar a los estudiantes a identificar y evitar la desinformación, el martes 14, en Seattle.

FOTO: MANUEL VALDÉS / AP

Las lecciones de alfabetización mediática a menudo se incluyen en las clases de historia, gobierno u otras ciencias sociales, y generalmente se ofrecen a nivel de escuela secundaria, aunque los expertos dicen que nunca es demasiado temprano -o tarde- para ayudar a las personas a convertirse en mejores usuarios de internet.

Los niños finlandeses comienzan a aprender acerca de la web en preescolar,

parte de un programa sólido contra la desinformación cuyo objetivo es hacer que los habitantes del país sean más resistentes a las afirmaciones falsas en línea. Finlandia tiene una larga historia de combatir propaganda de información errónea difundida por Rusia, uno de sus vecinos, y amplió sus labores actuales después de que la invasión rusa de la península de Crimea en 2014 desencadenara otra ola de

desinformación.

“La alfabetización mediática era una de nuestras prioridades antes de la era del internet”, dijo Petri Honkonen, ministro de ciencia y cultura de Finlandia. “El punto es el pensamiento crítico, y esa es una habilidad que todo el mundo necesita más y más. Tenemos que proteger a las personas de alguna manera. También debemos proteger la democracia”.

## ■ ES SU NUEVA DIRECTORA EJECUTIVA

# Sindy Benavides al timón de Latino Victory Project

VICTOR CAYCHO/  
WASHINGTON  
HISPANIC

Sindy Benavides, una reconocida líder nacional de derechos civiles de origen hondureño, fue nombrada el lunes directora ejecutiva de Latino Victory Project, una organización encargada no solo de preparar y desarrollar una línea de futuros dirigentes hispanos, sino que también está comprometida con elevar las voces de las poblaciones vulnerables y desatendidas en el país.

Benavides llega a este cargo luego de dos décadas de experiencia en derechos civiles, justicia social y organización política. Recientemente fue directora ejecutiva de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos (LULAC), la organización hispana de derechos civiles más antigua del país.

Nathalie Rayes, presidenta de Latino Victory Project, dio una emotiva



Sindy Benavides, nacida en Honduras, es la nueva directora ejecutiva de Latino Victory Project.

FOTO: CORTESÍA

bienvenida a Sindy Benavides y en una declaración destacó que ella “es una defensora de los derechos civiles y de la justicia social y una organizadora política que ha dedicado su carrera a empoderar a la comunidad hispana a través del servicio público”.

Asimismo, dijo que “con las elecciones presidenciales a la vista, necesitamos a alguien que pueda ayudar a liderar a la comunidad latina hacia 2024, y esa es Sindy Benavides”.

La nueva directora ejecutiva, por su parte, dijo que el trabajo de Latino Victory Project es ase-

gurar la representación latina “en la boleta electoral y en las urnas”, por lo que “reclutar, capacitar y elegir a más latinos para los cargos seguirá siendo nuestro principio rector”.

Sindy Benavides recibió su Licenciatura en Artes de la Universidad Estatal de Virginia en Petersburg, Virginia, donde se graduó como Valedictorian de su clase y estudió Ciencias Políticas con especialización en español. También asistió a la American University para obtener su Maestría en Asuntos Internacionales y está trabajando para presentar su importante trabajo de investigación.

# Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español  
**¡Llama ahora!**

Abogados serios que te ofrecen  
guía y orientación legal  
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis  
Se habla español.



Email: [FChatain@elliotchatain.com](mailto:FChatain@elliotchatain.com)

# 202 431 0092

Medida rige desde 2024 y no de 2025, aprueba Asamblea estatal de Maryland

# Adelantan salario mínimo de \$15 a partir de enero

VICTOR CAYCHO/  
WASHINGTON HISPANIC

Una coalición de organizaciones laborales de Maryland elogió el martes a la Asamblea General por la aprobación final de la legislación para acelerar el paso del estado

a un salario mínimo de \$15 por hora. Según el proyecto de ley, la medida entra en vigor para la mayoría de los trabajadores en enero de 2024, en lugar de en 2025, como actualmente establece la ley.

La legislación acelera los aumentos para 163.000 trabajadores de Maryland, el 6,8 por ciento de todos los trabajadores del estado, según el Centro de

Política Económica de Maryland. Les daría a esos trabajadores un aumento total en los salarios de \$128 millones en 2024, con cada trabajador ganando un promedio de \$782 más el próximo año.

Además, 120 mil niños se encuentran en hogares que recibirán mayores ingresos debido a esa legislación, lo que representa el 9 por ciento de todos los ni-



**Coalición de Maryland afirma** que trabajará con el gobernador demócrata Wes Moore por impulsar la legislación sobre el salario mínimo de 15 dólares en la Asamblea estatal que empezará en enero de 2024 en lugar de 2025.

FOTO: SUSAN WALSH / AP

■ HASTA LOGRAR UNA FLOTA 100 POR CIENTO EMISIONES PARA 2042

## WMATA invertirá \$7,400 millones en buses eléctricos

ZULMA DIAZ/  
WASHINGTON HISPANIC

La Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA) puso en marcha un plan para acelerar su transición a una flota de autobuses 100 por ciento cero emisiones para 2042, tres años antes de lo planeado previamente.

La agencia, que opera la sexta red de autobuses más grande del país, con casi 1.600 autobuses, comenzará desde cero con un programa piloto de 12 autobuses eléctricos. Primero ordenó cinco autobuses eléctricos de 40 pies de Nova Bus este mes y cinco más de New Flyer. Otros dos vehículos articulados de 60 pies también serán parte de la adquisición de la primera fase de la agencia.

WMATA dijo que dejará de comprar autobuses diésel este año y eliminará gradualmente las compras de autobuses que no sean de emisión cero para 2030. La agencia espera que los primeros autobuses eléctricos entren en servicio este año.

“El nuevo plan es un paso en la dirección



**El proceso de transición** de la Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA) será acelerado comenzando con 12 autobuses eléctricos de su programa piloto.

FOTO: CORTESÍA

correcta”, dijo Johanna Wermers, del Maryland Sierra Club, miembro de Metro Electric Bus Coalition, en un comunicado. Pero Wermers agregó que “Metro todavía está rezagado con respecto a otras agencias de tránsito”.

Para prepararse para la transición, WMATA comenzó este año a reconstruir dos garajes para manejar autobuses de cero emisiones. Se espera que tanto el Garaje de Autobuses del Norte como el Garaje de Autobuses de Bladensburg estén terminados en 2027, cada uno con una capacidad inicial para 150 autobuses de cero emisiones.

La agencia proyecta el costo total de la transición de su flota de autobuses a vehículos de cero emisiones en \$7.4 mil millones hasta 2055. Esto incluye costos de

capital para vehículos e instalaciones, y otros costos relacionados con el mantenimiento, la capacitación y el reemplazo de llantas. Sin embargo, espera un ahorro neto de \$175 millones en costos de energía vehicular al alejarse de los combustibles fósiles.

La transición se centrará en los autobuses eléctricos a batería, según un comunicado de prensa, pero la agencia dijo que continuará evaluando la tecnología de celdas de combustible de hidrógeno.

“Seguiremos buscando formas de acelerar aún más la transición a los autobuses de cero emisiones, que brindan a los clientes el mismo servicio seguro y confiable con una huella de carbono mucho menor”, afirmó el gerente general y director ejecutivo de Metro, Randy Clarke.

ños en el estado. Entre los que obtienen un aumento, el 58% son mujeres, el 78% tienen 20 años o más y el 39% trabajan a tiempo completo.

“La Asamblea General ha dado un gran paso para beneficiar a los trabajadores de bajos salarios al acelerar el paso a un salario mínimo de \$15. Gracias a este proyecto de ley, más de 163,000 trabajadores comenzarán a ganar un salario más alto el próximo año, ayudándolos a

satisfacer sus necesidades básicas durante una época de elevada inflación”, dijo Ricarra Jones, directora política del sindicato de trabajadores de la salud 1199SEIU MD/DC.

Por su parte, Travis Simon, director de asuntos políticos y legislativos de SEIU Local 500, declaró que “el gobernador Wes Moore ha cumplido una promesa clave al impulsar esta aceleración en el salario mínimo”.

“Esperamos traba-

jar con él en los próximos años, para seguir apoyando a los trabajadores, porque sabemos que tenemos un gran socio en la oficina del gobernador, alguien que aprecia las contribuciones de todos los trabajadores de nuestro estado”, añadió.

La Coalición de Maryland por el salario mínimo de \$15 está formada por sindicatos, grupos comunitarios y grupos religiosos que buscan mejorar la vida de los trabajadores y sus familias.



**Si necesita seguro de automóvil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:**

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.



**Seguros**

**Member  
Travelers  
Group**



**Silvia  
Caceres  
Díaz**  
Agente Broker  
de Seguros

Telf.  
(301) 593-8683

10016-B  
Colesville Rd.  
Silver Spring,  
MD 20901  
Four Corners

## PATRULLA METROPOLITANA

### Mujer de Virginia apuñalada

Una mujer de Virginia fue asesinada de unas 20 puñaladas el viernes 31, después de que un hombre ingresara a la habitación de hotel donde ella se alojaba, en Washington, DC, según documentos policiales y judiciales. Christy Bautista, de 31 años, con residencia en Harrisonburg, Virginia, estaba visitando el Distrito para un concierto, afirmó su familia. Fue atacada brutalmente antes de las 7 de la noche, menos de una hora después de registrarse en la habitación 116 del Ivy City Hotel, localizado en New York Avenue NE, dijo la policía. Un sospechoso, George Sydnor Jr., de 43 años, fue encontrado dentro de la habitación del hotel con las manos y la ropa ensangrentadas, añadió. Sydnor fue puesto bajo custodia policial y acusado de asesinato en primer grado. El lunes, se declaró inocente en la corte, pero un juez ordenó que lo detuvieran sin derecho a fianza.



Christy Bautista, la víctima.  
FOTOS: CORTESÍA

Los documentos judiciales, publicados el lunes, arrojan luz sobre cómo se desarrolló el horrible ataque.

### Extraditado desde El Salvador

Un hombre que residió en el condado de Prince George's, Maryland, y que se escondía de la justicia en El Salvador fue acusado de asesinato el jueves, por disparar y matar a una mujer en DC hace casi una década, según las autoridades.

La policía metropolitana de DC dio a conocer que Marvin Wilfredo López-Cabrera, de 43 años, quien vivió en Hyattsville, Maryland, mató en 2014 a Evelyn Yamalith Arroyo, de 27 años. López-Cabrera fue extraditado el jueves a DC, dando cumplimiento a una orden de arresto del Servicio de Alguaciles Federales de El Salvador, y acusado de homicidio en primer grado. La noche del 24 de diciembre de 2014, oficiales de la policía de DC llegaron a la cuadra 3900 de 14th Street NW, donde encontraron a Evelyn Arroyo sufriendo heridas de bala. De inmediato fue transportada a un hospital, donde poco después falleció a consecuencia de sus graves heridas.

### Ultra sexual en Arlington

La policía del condado de Arlington, Virginia, está investigando una agresión sexual que se registró la madrugada del domingo 2 en el área de Ballston-Virginia Square.

Un hombre irrumpió en la residencia de la víctima, entró en su habitación y la agredió sexualmente antes de huir de la escena caminando, según el Departamento de Policía del condado. El sospechoso es descrito como afroamericano, de unos 20 años, que vestía ropa oscura, dijo la policía. Alrededor de las 4:15 a.m. del domingo, la policía fue enviada a la cuadra 3900 de Fairfax Drive por el reporte del ultraje sexual. Los oficiales pidieron que cualquier persona que posea información relacionada con la identidad u otros detalles del sospechoso o de la agresión sexual se comuniquen con el Detective J. McGrath al 703-228-4244, o jmcgra@arlingtonva.us, o el Detective C. Oesterling al 703-228-4241, o coesterling@arlingtonva.us, de la Unidad de Víctimas Especiales del departamento de policía. La información también se puede proporcionar de forma anónima a través de la línea directa Crime Solvers del condado de Arlington al 1-866-411-TIPS (8477), dijo la policía.

### Acusa de negligencia a junta escolar de Newport News, en Virginia

# Maestra baleada por niño demanda por \$40 millones

ZULMA DIAZ/  
WASHINGTON HISPANIC

Abby Zwerner, la maestra de 25 años que, según reportó la policía, recibió un disparo a principios de enero y resultó gravemente herida de bala por un estudiante de 6 años, presentó una demanda por 40 millones de dólares, alegando que los administradores de la escuela elemental Richneck, donde ella trabajaba, ignoraron múltiples advertencias de que el niño representaba una amenaza.

La denuncia de Abby Zwerner fue presentada en el Tribunal de Circuito de Newport News, en Virginia, dice que la subdirectora de Richneck, Ebony Parker, optó por "incumplir su deber" asumido de proteger a Zwerner, "a pesar de múltiples informes de que un arma de fuego estaba en la propiedad escolar.

En una entrevista con NBC, los abogados de Zwerner, Diane Toscano y Jeffrey Breit, se refirieron a la demanda y dijeron que "van a responsabilizar a quienes los sucedieron, por una tragedia que fue completamente prevenible".



Diane Toscano y Jeffrey Breit, abogados de la maestra Abby Zwerner (en el recuadro), quien recibió un proyectil disparado por un niño de seis años en su salón de clases, responden al entrevistador de un programa de NBC sobre la demanda interpuesta a favor de su patrocinada en Newport News, Virginia.  
FOTO: CORTESÍA

Además de Parker, los acusados son: la Junta Escolar de Newport News, el exsuperintendente de escuelas George Parker III y la directora de la escuela Richneck, Briana Foster Newton.

Parker renunció a raíz del tiroteo, mientras que la junta votó para destituir a Parker III "sin causa" y Newton fue transferida a un puesto diferente dentro del distrito, informó NBC News.

La policía de Newport News acusó al niño de 6 años, no identificado, de dispararle a Zwerner dentro del salón de clases de

primer grado donde ella enseñaba, el 6 de enero. La policía dijo que el niño llevó la pistola de 9 mm propiedad de su madre a la escuela, la extrajo de su mochila y utilizó para dispararle a Zwerner, lo que resultó en lesiones graves, incluido un colapso pulmonar.

El jefe de policía Steve Drew ha caracterizado repetidamente el tiroteo como "intencional", diciendo que el niño apuntó a Zwerner y disparó una ronda, impactándola en la mano y el pecho.

La denuncia enumeró una serie de acciones previas efectuadas por el niño

contra un maestro, una niña de la misma escuela y otros estudiantes, las que muestran "sus tendencias violentas".

Hasta que el 6 de enero varios vieron al niño con un arma "y la escuela no hizo nada al respecto", dijo el abogado Breit.

Su colega Toscano reiteró que el día del tiroteo, maestros y empleados preocupados advirtieron a los administradores, en tres ocasiones, que el niño tenía un arma y amenazaba a otros estudiantes, pero "la administración ni se inmutó".

El superintendente de escuelas de Newport News, George Parker, les dijo a los padres después del incidente que un funcionario escolar fue notificado sobre el arma antes del tiroteo. Sin embargo, no se encontró ningún arma cuando se registró la mochila del niño.

El mes pasado, el fiscal de Newport News, Howard Gwynn, dijo que su oficina no acusará penalmente al niño porque no entendería el sistema legal y lo que significa un cargo.

La Junta Escolar de la ciudad afirmó en un comunicado que "cuando se notifique a la junta escolar, trabajaremos con un asesor legal en consecuencia".

### ■ VICTIMA RESIDÍA EN EL BRONX, NUEVA YORK

# Muere hispano durante triple tiroteo en Washington, DC

REDACCIÓN/  
WASHINGTON HISPANIC

Un joven trabajador hispano que residía en el barrio del Bronx, en Nueva York, murió el sábado 1 de abril a consecuencia de un tiroteo que se registró dos días atrás en la zona Noreste (NE) de Washington DC. Otras dos personas también resultaron víctimas de los disparos.

Se trata de Sergio Nicolás Rosario Arias, de 29 años, quien fue herido de gravedad durante el tiroteo en la cuadra

600 de Kenilworth Avenue, poco después de las 9:30 p.m. el jueves 30 de marzo.

Cuando llegaron los oficiales de la policía metropolitana encontraron en la zona a dos hombres heridos por los disparos y los trasladaron a hospitales cercanos para que reciban tratamiento. Una tercera víctima de bala fue encontrada más tarde en el condado de Prince George's y llevada a otro hospital.

Dos días después, murió Sergio Rosario Arias. Deja esposa y dos hijos.

Los detectives investigan si hubo un móvil que pudo haber originado el tiroteo.



Sergio Nicolás Rosario Arias, FOTO: GOFUNDME

La viuda de la víctima, Yojhanny Claribel Mendoza De Rosario, abrió una cuenta en GoFundMe con el propósito de cu-

brir los gastos relacionados con esta tragedia. En un mensaje, ella señala que Sergio "deja una hija de 3 años, Nicole, y otro niño en camino".

"Sergio era una persona feliz y humanitaria, que era todo el apoyo para su familia y a quien le encantaba ayudar a todas las personas que conocía. Era una persona extrovertida y muy divertida que a menudo era el alma de la fiesta. Fue un hombre que luchó hasta sus últimos momentos", añade Yojhanny Mendoza en el mensaje.

Si usted desea colaborar, visite el sitio: <https://gf.me/v/c/d7v/family-of-sergio-nicholas-rosario>.

El Salvador califica al mortal incendio como "crimen de estado"

# México: acusan a 5 por la muerte de 40 migrantes

CIUDAD DE MÉXICO/  
AP

Un juez mexicano acordó el martes vincular a tres funcionarios de migración, un guardia privado y un migrante venezolano por el incendio de la semana pasada en un centro de detención de la localidad fronteriza de Ciudad Juárez en el que fallecieron 40 migrantes.

En una audiencia celebrada en Ciudad Juárez en

el estado de Chihuahua, se "vinculó a proceso" a los cinco imputados en el caso, anunció el Consejo de la Judicatura Federal en un comunicado.

Los agentes del Instituto Nacional de Migración (INM), Daniel "N", Rodolfo "N" y Gloria "N" y el vigilante privado Alan "N" fueron imputados por los delitos de homicidio por omisión dolosa y lesiones, mientras que un migrante venezolano, identificado Jaison "N", enfrenta cargos por homicidio con acción dolosa y lesiones luebrado de ser acusado de haber

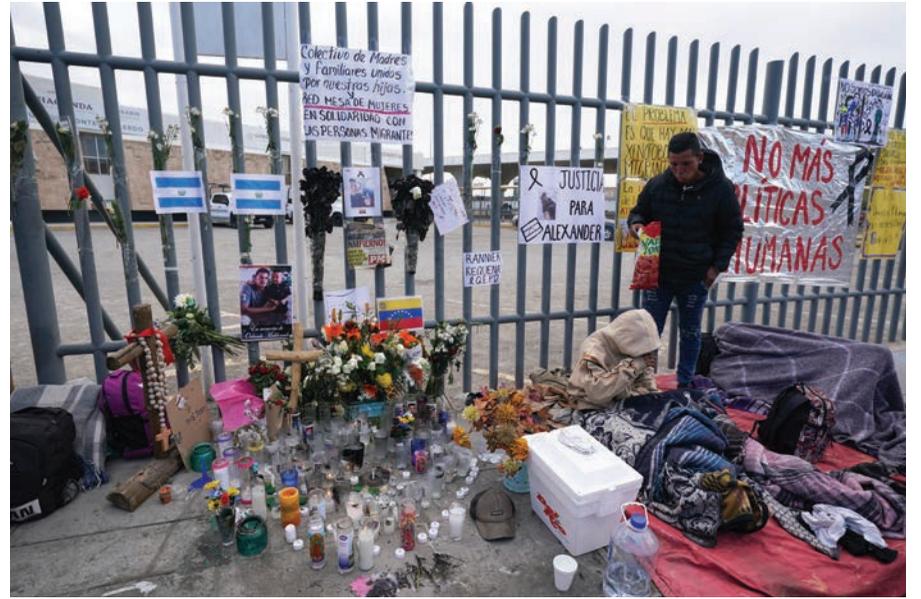
iniciado el fuego.

El juez federal concedió un mes para la investigación complementaria.

## Enérgica condena

El mortal incendio generó una enérgica reacción de parte de la viceministra de Diáspora y Movilidad Humana de El Salvador, Cindy Portal, quien calificó el hecho como un "crimen de Estado" y exigió la destitución del titular del Instituto Nacional de Migración de México.

"El Salvador exige una condena ante ese crimen que lo cataloga como un



Un altar con velas y fotografías cubre la cerca afuera del centro de detención que fue el sitio de un incendio donde murieron 40 migrantes, mientras otros migrantes despiertan después de pasar la noche en una acera en Ciudad Juárez, México, el lunes 3 de abril.

FOTO: FERNANDO LLANO / AP

crimen de Estado", dijo Portal el lunes desde Ciudad Juárez, adonde viajó para tramitar la repatriación de los siete salvadoreños que murieron en el incendio y prestarle apoyo a los heridos y sus familiares.

La semana pasada, las autoridades mexicanas

dictaron órdenes de arresto contra de seis personas, de las cuales sólo cinco han sido detenidas.

Las imágenes de video de una cámara de seguridad al interior de la instalación de Ciudad Juárez mostraron a unos guardias que se alejaban caminando mientras iniciaba el incendio en la celda en la que decenas de migrantes se encontraban reclusos, sin que hicieran el más mínimo intento de liberarlos. Se desconoce si esos guardias tenían las llaves de la celda.

La Secretaría de Seguridad y Protección Ciudadana de México anunció la víspera que la cifra de

decesos por el incendio ocurrido el 27 de marzo se elevó a 40 tras la muerte de uno de los 28 heridos, quien falleció durante el traslado aéreo desde Ciudad Juárez al Centro Nacional de Investigación y Atención a Quemados de la Ciudad de México. Las autoridades no informaron la identidad ni la nacionalidad del fallecido ni cuándo murió.

La mayoría de las víctimas del incendio eran de Guatemala, Venezuela, Honduras y El Salvador.

Del total de los lesionados aún permanecen hospitalizados 23 en centros de salud de Ciudad Juárez y la Ciudad de México.

Son de procedencia rumana e india

# Ocho migrantes mueren en la frontera Canadá-EEUU

AKWESASNE,  
CANADÁ/AP

Los cadáveres de otros dos migrantes que perdieron la vida cuando intentaban cruzar de Canadá a Estados Unidos fueron encontrados el viernes, con lo que la cifra de fallecidos aumentó a ocho, incluidos dos niños, dijo la policía del territorio mohawk de Akwesasne.

Los cuerpos de seis personas, de las que se dijo eran integrantes de dos familias de ascendencia rumana e india, fueron hallados el jueves en una zona pantanosa del río San Lorenzo, frontera natural entre Canadá y Estados Unidos.

El jefe de la Policía mohawk de Akwesasne, Shawn Dulude, dijo que las autoridades continuaban buscando a un hombre, identificado como Casey Oakes, de 30 años, visto por última vez el miércoles mientras operaba un bote encontrado cerca de los cadáveres.

Un helicóptero policial avistó los dos cuerpos más recientes en el agua.

"Un total de ocho cada-



Socorristas buscan a más víctimas migrantes el fin de semana, en Akwesasne, Quebec.

FOTO: RYAN REMIORZ-THE CANADIAN PRESS / AP

veres se han recuperado de las aguas. Se cree que todos correspondían a personas que intentaron cruzar ilegalmente hacia Estados Unidos desde Canadá", declaró Dulude.

Un niño encontrado el viernes era ciudadano canadiense y miembro de la familia rumana, agregó. También fue recuperado el cuerpo de una mujer adulta que se cree era de nacionalidad india.

Dulude dijo desconocer si Oakes está vivo o no, y señaló que se trata de una persona de interés.

Se sabe que el territorio es un punto de tránsito para el tráfico de seres humanos y contrabando debido a su ubicación. En febrero, la policía en Akwesasne informó de un aumento en el contrabando de personas a través del territorio mohawk.

"Nuestra comunidad

ha sido explotada con esto", dijo el gran jefe Abram Benedict, del Consejo mohawk de Akwesasne. "No es la primera vez que una tragedia como esta ocurre en nuestra comunidad. Hemos tenido otras pérdidas".

Las condiciones climáticas en la zona eran severas el miércoles en la noche, dijo Lee-Ann O'Brien, subjefe del Servicio de Policía mohawk de Akwesasne.

■ 3 ASESINADOS ESTE AÑO EN MÉXICO

## Matan a activista contra la minería

CIUDAD DE  
MÉXICO/AP

Un activista indígena contra la minería fue asesinado en una peligrosa zona del oeste de México, confirmaron las autoridades el martes.

El asesinato de Eustacio Alcalá se produce poco más de dos meses después de la desaparición de otros dos activistas comunitarios contra la minería cerca de donde se halló su cadáver.

Esto refuerza la reputación de México como el país más peligroso del mundo para los activistas que defienden el medio ambiente y la tierra, según un reporte del grupo no gubernamental Global Witness, que

indicó que 54 activistas fueron asesinados en el país en 2021.

Alcalá fue encontrado muerto días después de su desaparición el sábado, mientras manejaba por una carretera conocida por sus incidentes violentos. Llevaba a un grupo de monjas o trabajadores religiosos laicos -aún no estaba claro a cuál- en su camioneta cuando hombres armados le dieron el alto; las monjas fueron liberadas más tarde, según el grupo activista All Rights For Everyone.

El activista había liderado con éxito una lucha para impedir la apertura de una mina de hierro cerca de San Juan Huitzontla, su aldea nahua. Los residentes alegaban que la mina propuesta contaminaría los acuíferos y dañaría el medio ambiente.

Horrendo asesinato conmueve todo el país

# Brasil: hombre con hacha mata a cuatro niños en guardería

DAVID BILLERY  
LAÍS MARTINS  
RIO DE JANEIRO,  
BRASIL/AP

Un hombre que ingresó a una guardería con un hacha mató a cuatro niños e hirió al menos a otros tres el miércoles en el sur de Brasil, informaron las autoridades.

El gobernador del estado de Santa Catarina, Jorginho Mello, confirmó los asesinatos en la ciudad

de Blumenau en su cuenta de Twitter y escribió que el asesino fue arrestado. Los bomberos confirmaron que el hombre atacó con un hacha y que tres niños fueron trasladados al hospital. Los niños muertos tenían entre 5 y 7 años.

El hombre, que se entregó en una comisaría, aparentemente no tenía relación con la escuela. Las autoridades trataban de determinar el motivo, explicó un detective policial a la prensa en Blumenau.

“No hay dolor mayor que el de una familia que pierde a sus hijos y nie-

tos, más aún en un acto de violencia contra chicos inocentes e indefensos”, tuiteó el presidente Luiz Inácio Lula da Silva el miércoles. “Mis pensamientos y oraciones están con las familias de las víctimas y la población de Blumenau ante la monstruosidad de lo sucedido”, añadió.

Escenas emitidas por televisión mostraron a padres que lloraban frente a la guardería privada, llamada Cantinho do Bom Pastor. La prensa local informó que el hombre escaló un muro para entrar

Peronismo se juega permanencia en el poder

## Argentina: más protestas en contra de la pobreza

ALMUDENA  
CALATRAVA  
BUENOS AIRES,  
ARGENTINA/AP

En protesta por la pobreza que alcanza a cerca del 40 por ciento de la población argentina y una inflación que no da tregua, organizaciones sociales y políticas bloqueaban desde el miércoles múltiples calles y rutas del país, incluidos los principales accesos a la capital.

Organizaciones izquierdistas que reclaman al gobierno del peronista Alberto Fernández más ayuda social para contrarrestar el deterioro económico, efectuaron el miércoles un “Piquetazo Nacional” con 120 cortes en Buenos Aires y una veintena de provincias en protesta por los “18 millones de pobres e indigentes” de una población total de 45 millones.

Ante la mirada de los agentes de policía, cientos de integrantes del Polo Obrero y del Movimiento Socialista de los Trabajadores desfilaban por rutas desiertas de automóviles con grandes banderas en las que apuntaban contra el hambre que sufren muchos argentinos.

Las protestas contra el gobierno se han recalentado



**Sergio Berni, el ministro de Seguridad** de la provincia de Buenos Aires (al centro), es rescatado de manifestantes en Buenos Aires, el lunes 3 de abril. Berni fue atacado durante una protesta de conductores de autobuses luego del asesinato de un compañero de trabajo.

FOTO: ANDRÉS PELOZO / AP

do en pleno año electoral en el que el peronismo se juega su permanencia en el poder.

La movilización se organizó pocos días después de que se conociera que la pobreza aumentó a 39,2% en el segundo semestre de 2022 en medio de un contexto de aceleración de la inflación. De ese porcentaje, un 8,1% son indigentes, es decir, que no cubren sus necesidades de alimentos. En total, unos 18,6 millones de personas tienen problemas para subsistir en Argentina.

En 2022 el país sudamericano terminó con una inflación de 94,8%, una de las tasas más altas del mundo. En tanto, la inflación anual alcanzó el 102,5% en febrero, la primera vez que llega a los tres dígitos desde 1991,

y está previsto que los precios se disparen este año, sumergiendo a más personas en la pobreza.

Los manifestantes están en contra de las políticas de ajuste que el Fondo Monetario Internacional exige al país y que, según denuncian, se profundizarán en las próximas semanas con bajas en los planes sociales y recortes en los presupuestos de salud.

También piden más comida para los comedores populares a los que acuden millones de personas diariamente en los barrios más humildes y una profundización del programa gubernamental Potenciar Trabajo que garantiza trabajos precarios remunerados a sus beneficiarios.



**Una mujer consuela a su niña que llora** frente a la guardería “Cantinho do Bom Pastor” luego de un ataque mortal contra niños en Blumenau, estado de Santa Catarina, Brasil, el miércoles 5. Un hombre con un hacha saltó una pared e invadió la guardería, matando a cuatro niños e hiriendo al menos a otros cinco, dijeron las autoridades.

FOTO: PATRICK RODRIGUES-PORTAL NSC TOTAL / AP

a la guardería blandiendo el hacha.

Entre rumores en redes sociales de otros ataques en potencia, el alcalde de Blumenau, Mário Hildebrandt, dijo que se suspendían las clases en la ciudad y se declaraban 30 días de luto. Hildebrandt dijo que cinco niños heridos estaban hospitalizados, uno de ellos en estado grave.

Los ataques a escuelas en Brasil eran inusuales, pero han sucedido con mayor frecuencia en los últimos años. La semana pasada, un estudiante en Sao Paulo mató a puñaladas a una maestra e hirió a varios más.

“Que Dios reconforte los corazones de todas las familias en este momento de profundo dolor”, tuiteó el gobernador Mello.

La policía militar y la secretaria de seguridad del estado no respondieron de momento a los pedidos de más información de AP.

Se había registrado al menos un ataque en una guardería, también en el estado de Santa Catarina, en 2021. Ese agresor mató a puñaladas a tres niños menores de dos años y a dos adultos.

De 2000 a 2022 se han registrado 16 ataques o actos de violencia en escuelas, cuatro de ellos en el segundo semestre del

año pasado, según un informe de un grupo de investigadores encabezado por Daniel Cara, profesor de pedagogía de la Universidad de Sao Paulo. Los investigadores prepararon el informe por pedido del presidente Lula.

Blumenau, una ciudad de 366.000 habitantes es célebre por su festival anual de la Oktoberfest.



**Dos mujeres se abrazan** el miércoles 5 cerca de la guardería “Cantinho do Bom Pastor” poco después de conocerse el asesinato de cuatro niños, en Blumenau, estado de Santa Catarina.

FOTO: PATRICK RODRIGUES-PORTAL NSC TOTAL / AP

■ CONGRESO RECHAZA PEDIDO IZQUIERDISTA

## Perú: fracasa intento para destituir a la presidenta

WASHINGTON  
HISPANIC/AP

**L**ima. - El Congreso peruano rechazó el martes el pedido de algunos legisladores de izquierda para remover a la presidenta Dina Boluarte por una supuesta incapacidad moral a causa de las muertes de manifestantes y policías ocurridas durante las protestas que empezaron a inicios de diciembre.

Apenas 37 legislado-

res votaron a favor del pedido mientras 64 lo hicieron en contra y 10 se abstuvieron. Se necesitaban como mínimo 52 votos para que la moción fuera admitida. La decisión mayoritaria de los legisladores archivó el pedido y una votación de reconsideración poco después tampoco fue admitida.

Este era el primer pedido de destitución contra Boluarte, quien inició su gestión el 7 de diciembre en reemplazo del expresidente Pedro Castillo, quien fue destituido y

ordenar un golpe de estado que fracasó estrepitosamente.

Las protestas han dejado 67 muertos, 49 de ellos civiles, en choques con las fuerzas de seguridad y muchos cuando intentaban tomar dos aeropuertos del interior bajo custodia de las fuerzas del orden, según la Defensoría del Pueblo.

Parlamentarios de centro y derecha señalaron que una destitución de la presidenta no procede, porque “hoy lo que pide el país es estabilidad”.

## Murió Andrés García, el actor dominicano que en vida fue amante del amor



### Se nacionalizó mexicano desde muy joven

Andrés García

FOTOS: CORTESÍA

MEXICO/ WH

El famoso de origen dominicano tuvo una trayectoria casi 50 años en películas, durante sus últimos meses de vida presentó diversas complicaciones en su salud, como la cirrosis

El primer actor Andrés García murió este 4 de abril a los 81 años, según dio a conocer la actriz Anahí. El famoso falleció a causa de varios problemas de salud, los cuales se complicaron en 2022. Aunque el protagonista era de origen dominicano, ya tenía la nacionalidad mexicana.

Funeral de Andrés García fue solitario en Acapulco  
Andrés García fue vela-

do en un funeral a puertas abiertas, pero con poca gente y solo uno de sus hijos; fue llevado al crematorio y sus cenizas serán esparcidas en su amado Acapulco.

Murió a lado de su última esposa Margarita Portillo, quien reveló que el actor dejó este mundo terrenal “débil e inquieto” porque durante años se mantuvo distanciado de sus tres hijos Andrés Jr., Leonardo y Andrea, a quienes siempre dijo que amaba, pero que no estaba dispuesto a reconciliarse con ellos.

#### ¿Quién fue al funeral de Andrés García?

A pesar de que la ahora viuda Margarita Portillo permitió que el servicio funerario fuera de “puertas abiertas” para todos aquellos que quisieran asistir a



su domicilio particular ubicado en la calle de Urracas número 20 del fraccionamiento Costa Brava, muy poquita gente se dio cita para despedirse del llamado ‘Pedro Navaja’, quien fuera uno de los personajes que le dio mucha fama en el cine nacional.

Y es que la ubicación del domicilio a pesar de no encontrarse en una zona exclusiva del puerto, sí se localiza

al poniente de la ciudad por el rumbo al balneario de Pie de la Cuesta, a la altura de la colonia Jardín Mangos que es un área controlada en su totalidad por la delincuencia organizada que opera en este punto de Acapulco.

Periodistas de cadenas nacionales e internacionales que se trasladaron hacia este destino de playa para brindar cobertura mediática sobre el deceso de quien

alguna vez fue considerado como el símbolo sexual de México, solo pudieron corroborar la presencia de las actrices Rosa Gloria Chagoyan y Silvia Pasquel, además del también actor y segundo hijo Leonardo García.

Fuera de ahí, ni siquiera autoridades locales o estatales acudieron a darle el último adiós a quien durante años promocionó gratuitamente a este destino de playa en todo el mundo, lo que le valió para ser denominado ‘Mister Acapulco’.

Tras permanecer varias horas en capilla ardiente con acceso al público y realizar una misa de cuerpo presente, familiares amigos y algunos admiradores le dieron el último adiós al legendario Chanoc, quien a bordo de una carroza fúnebre se encaminó hacia el crematorio

donde sus restos serán convertidos en cenizas y de inmediato fueron esparcidos en la Bahía de Santa Lucía, en su amado Acapulco.

Su amiga Anahi muy dolida por su muerte escribió en su cuenta oficial de Twitter el siguiente mensaje:

“No encuentro las palabras... Le doy gracias a Dios por haberme dado el regalo de tu cariño. Sé que ya estás en un lugar mejor. Te voy a querer y recordar toda mi vida con todo mi corazón. Mi adorado Andrés”

Dos meses antes, Margarita Potrillo, la esposa del actor, reveló que la protagonista de RBD lo apoyó económicamente en febrero de 2023, pues tenían una amistad muy cercana... Ahora se inicia la polemica por su Herencia.. Descansa en Paz Andres Garcia

EL RESPONSABLE DE SACAR A SHAKIRA DE SU CASA

# El exsuegro de Shakira se convirtió en el “villano” al pedir que la cantante y sus hijos salgan de su hogar

ESPAÑA/WH

Joan Piqué Rovira es un hombre muy poderoso en Barcelona, administra las empresas de su hijo, y fue socio junto a Shakira en algunos negocios.

La separación de Shakira y Gerard Piqué tuvo dos protagonistas más, y se trata de los suegros de la cantante colombiana, quienes tomaron parte activa en la disputa y se volcaron en contra de su exnuera.

Primero fue Montserrat Bernabeu, madre de Gerard, por un video del 2015 en el que se le ve agrediendo a la artista y pidiéndole que guarde silencio.

Ahora, Joan Piqué Rovira, padre del futbolista, fue el responsable de sacar a Shakira de su casa,



Shakira junto a su exsuegro

FOTO: CORTESÍA

así lo informa Telemundo.

pues le envió un documento en el que le pidió que dejara su hogar antes del 30 de abril.

Todo esto ocurre debido a que, cuando existía el amor entre Shakira y Gerard Piqué, ella le dio un gran poder a la familia de su pareja. Ambos crearon la empresa “Fire Rabbit SL”, que tiene como socio mayoritario al papá de Piqué con un activo de 6.7 millones de dólares.

También fundaron Barcelona “Two&Two SL”, la cual depende de “Fire Rabbit SL”, y es la que usó la barranquillera para manejar las ganancias derivadas de su carrera musical, pero esa compañía es parte de Gerard Holding, otra de las firmas del futbolista, la cual tiene como administrador único a Joan Piqué Rovira.

SE ESTRENÓ EL 5 DE ABRIL

# Conoce a los personajes de la película de “Super Mario Bros.”

AGENCIA/WH

Varios de ellos ya son parte de la cultura popular gracias al icónico videojuego.

Tuvieron que pasar 30 años para que los fans del Nintendo pudieran ver nuevamente en el cine a sus dos fontaneros preferidos, Mario y Luigi, en una nueva aventura, pero esta vez se hizo a través de animación CGI (imágenes generadas por computadora) y bajo la supervisión de la casa productora Illumination.

La cinta que lleva por título “Super Mario Bros.”, desde su anuncio, se convirtió en una de la más esperadas por chicos y grandes, y ya se encuentra en todos los cines.

Si ya eres fan de esta franquicia, seguro conoces a la perfección los rostros de todos los héroes y villanos que te harán vivir cientos de aventuras, pero si por alguna razón aún no sabes quienes son, te damos una vista rápida de ellos.



FOTO: CORTESÍA

Mario (con la voz de Chris Pratt): es un originario de la ciudad de Brooklyn, pero tiene raíces italianas, de un momento a otro se ve transportado al

Reino Champiñón, donde deberá salvar a su hermano.

Luigi (con voz de Charlie Day): es el hermano menor de Mario, es un poco tímido y también es fontanero, él

es capturado por el villano Bowser y su ejército.

Tuvieron que pasar 30 años para que los fans del Nintendo pudieran ver nuevamente en el cine a sus

dos fontaneros preferidos, Mario y Luigi, en una nueva aventura, pero esta vez se hizo a través de animación CGI (imágenes generadas por computadora) y bajo la

supervisión de la casa productora Illumination.

La cinta que lleva por título “Super Mario Bros.”, desde su anuncio, se convirtió en una de la más esperadas por chicos y grandes, y ya se encuentra en todos los cines de la Ciudad de México.

Si ya eres fan de esta franquicia, seguro conoces a la perfección los rostros de todos los héroes y villanos que te harán vivir cientos de aventuras, pero si por alguna razón aún no sabes quienes son, te damos una vista rápida de ellos.

Mario (con la voz de Chris Pratt): es un originario de la ciudad de Brooklyn, pero tiene raíces italianas, de un momento a otro se ve transportado al Reino Champiñón, donde deberá salvar a su hermano.

Princesa Peach (con la voz de Anya Taylor-Joy): es una jovencita fuerte y gobernante del Reino Champiñón, fue adoptada por Toads y se convertirá en la guía de Mario en esta difícil misión.

LUEGO DE TRABAJAR 11 AÑOS

# Adamari López, parecía intocable y dejó Telemundo por sorpresa

MIAMI/WH

La carrera de Adamari López en la cadena Telemundo fue una de las más destacadas en el mundo del entretenimiento hispano. La actriz y presentadora puertorriqueña logró consolidarse como una figura querida y respetada en la televisión latina, especialmente en el ámbito de los programas matutinos.

Sorprendentemente, el matrimonio laboral entre la artista puertorriqueña y la cadena de televisión en español de Estados Unidos llegó a su fin de una forma intempestiva e inesperada, tanto para el público como para ella, quien recibió la noticia después de terminar la emisión del programa de las mañanas de este jueves 6 de abril.

## Telemundo dio la noticia

La cadena, parte del grupo de empresas del conglomerado NBC Universal difundió un comunicado



Adamari López

sobre la decisión en cuanto López dejó las instalaciones del Telemundo Center.

“Luego de 11 años, Telemundo y Adamari López decidieron mutuamente que

este es el momento oportuno para ella dejar su rol como presentadora de Hoy Día. Adamari ha sido una parte integral de las mañanas de Telemundo por más de una

década, ayudándoles a los hispanos a comenzar su día con su personalidad encantadora y llena de energía.

Adamari es una presentadora de televisión multifacé-

tica, con gran talento, quien ha sido parte de numerosos especiales y programas de la cadena, siempre conectando con y sirviendo a nuestros televidentes con

FOTO: CORTESÍA

su carisma, autenticidad y encanto.

Estamos profundamente agradecidos por su continua dedicación a Telemundo y esperamos poder colaborar con ella en futuros proyectos”.

No es lo más común. Usualmente, Telemundo solo emite este tipo de declaraciones a pedido de la prensa. Esta vez, el texto apareció en los buzones de correo de la prensa del espectáculo.

## El fin de una era

La era de Adamari López con Telemundo comenzó en junio de 2012 cuando se unió al elenco del programa ‘Levántate’, que en ese momento fue bautizado como ‘Un Nuevo Día’. Este programa matutino, que se transmitió de lunes a viernes de 7 a.m. a 10 a.m., fue una mezcla de entretenimiento, noticias y estilo de vida. Adamari se unió al programa como presentadora y colaboradora, compartiendo la pantalla con otros talentos como Omar Germenos, Azucena Cierco, Rashel Díaz y Daniel Sarcos.

EN BUSCA DE LA FELICIDAD

# Los nuevos vecinos de Shakira en Miami: desde Ricky Martin hasta Cindy Crawford

MIAMI/WH

Varias celebridades cuentan con propiedades en la exclusiva área de North Bay Road.

Después de unos meses y una negociación de más de doce horas, Shakira ha conseguido la custodia de Milan y Sasha, sus dos hijos en común con Gerard Piqué. Junto a ellos ha trasladado su residencia a Miami, a donde ya ha puesto rumbo para vivir en una exclusiva mansión.

La colombiana y sus retoños se han afincado en una de las zonas más importantes de Miami Beach, en North Bay Road, donde las casas valen hasta 26 millones de euros. Y allí tienen a varios vecinos muy conocidos por todos como es el caso de Jennifer Lopez, Matt Damon, Cindy Crawford, Ricky Martin o Dwyane Wade, estrella de la NBA.

## Jennifer Lopez

La artista, que acompañó a Shakira en la Super Bowl de 2020, tiene alquilada una casa de la urbanización por 120.000 euros al mes. Se trata de una mansión de 3.000 metros cuadrados en dos pisos con 11 habitacio-



Shakira junto a Jennifer López

FOTO: CORTESÍA

nes, 12 baños, tres garajes, gimnasio privado, piscina, jacuzzi y spa.

El reputado actor de películas como El indomable Will Hunting, Interstellar o Marte adquirió en 2005 la casa llamada Maravilla, que fue construida en 1935 y tiene siete habitaciones y nueve baños. Por ella pagó 14 millones de euros, pero tuvo que reformar la cocina, la azotea y la terraza. Entre los encantos de la vivienda está una bodega, un pequeño teatro o una casa de huéspedes.

## Cindy Crawford

La modelo y su marido, Rande Gerber, llegaron a la zona en diciembre de 2020 tras adquirir una residencia de 1.200 metros cuadrados construida en 1955 y reformada cinco años después por la que pagaron aproximadamente nueve millones de euros.

## Ricky Martin

El cantante de La mordidita tiene dos propiedades en Miami y una de ellas está muy próxima a la residencia actual de Shakira. Se trata de una gran mansión con siete habitaciones y ocho baños, una enorme piscina, jacuzzi, comedor y cocina contemporánea.

## SALA CULTURAL

## “Primogénito”

Una retrospectiva de poemas donde se manifiestan vivencias del autor en su niñez para vencer la adversidad.

POR  
FRANCK DE LAS MERCEDES

**P**ermítanme presentarme soy Franck de las Mercedes, renombrado pintor nicaragüense, acabo de presentar su primer libro de poesía.

“Primogénito”, publicado por la editorial Barker & Jules Books. Esta recopilación de poemas pinta un colorido paisaje que examina las fracturas emocionales y psicológicas que marcaron mi vida.

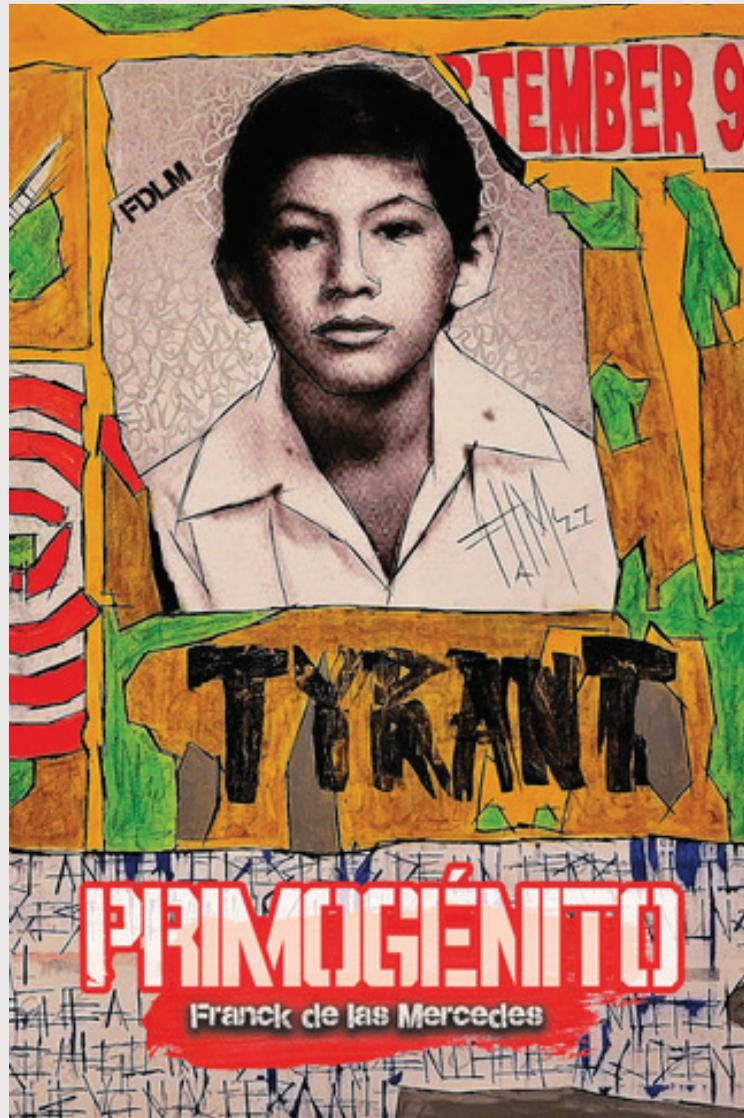
En los versos se plasman las memorias del niño que sobrevive una guerra civil, la separación de su familia al emigrar, su juventud manchada por las drogas y después su determinación por transformar sus vivencias en un relato que celebra al artista y poeta, que perdura para contarlo.

“Estos versos en gran parte manifiestan las distintas etapas de mi vida; desde mi niñez en la guerra en Nicaragua, a mi adolescencia inmigrante en Nueva York.

Ya como adulto fui resolviendo y dando sentido a mi propia historia y heridas.”

“Mi propuesta denuncia a los demonios de la infancia pero también celebran a mi cultura; al igual que la identidad y autonomía que encontrase en el arte y la escritura.”

Mi retrospectiva de poemas son presentados en la misma manera cronológica en que FdlM exhibiera su obra pictórica en una galería, con el fin de que el lector aprecie el crecimiento y desarrollo emocional de la obra.



“Como Franck sostengo la pluma de la misma manera que sostengo el pincel... La tinta en mis versos está hecha de ese material, y bajo esos mismos principios.

Me alegra saber en donde se esconden los colores; en el mismo lugar en donde viven todos aquellos atrapados entre estas páginas.

Estos son los versos de un poeta del futuro, en un tiempo tan urgido de ellos.

Soy el poeta que tiene la fórmula secreta, que sabe lo que se grita ante el abismo.

Un universo impresionante y un mapa maravilloso, en sus líneas más íntimas.” (opinión de Pablo Erminy).

Más acerca de FdlM:

“Primogénito”, es una obra escrita por Franck de las Mercedes, reconocido artista nacido en Masaya, Nicaragua, un 9 de septiembre de 1972.

Proveniente de una familia de bailarines de marimba, músicos y maestros; desde muy temprana edad, fue expuesto a las artes y escribió poesía.

A mediados de los años ochenta, su familia emigró a los Estados Unidos donde Franck se destacó en la música y en el teatro, y a mediados de los noventa se dedicó a las artes plásticas.

Para los lectores que deseen leer la obra de FdlM, pueden ordenarlo ya en las tiendas en línea de Amazon, Apple iTunes, o Barnes and Noble, y muy pronto en cualquier tienda de libros.

Más acerca de FdlM:

Franck de las Mercedes Art Studio  
fdlmart.com

## HAY MÁS PARA EXPLORAR EN OLD TOWN.

Resulta que una de las mejores ciudades pequeñas de Condé Nast Traveler estaba justo al lado todo el tiempo. Compre y camine por la milla de King Street, donde encontrará más de 200 tiendas y restaurantes independientes. Pasee por la costa para ver el nuevo arte público, haga una excursión en barco y luego cene a orillas del río Potomac.

*Alexandria*  
EST. 1749

Descubra las mejores cosas para hacer en Old Town y en otros vecindarios de Alexandria en

VisiteAlexandria.com

Una de las 3 Mejores Ciudades Pequeñas en EE. UU. –Condé Nast Traveler Readers' Choice Awards





IMAGEN: CORTESÍA

# Qué es una hernia y cómo evitarla

SALUD/  
WH

**Y**a sea producto de un esfuerzo mal hecho, debilidad muscular o como consecuencia de una cirugía, las hernias suelen aparecer silenciosamente y no causan grandes molestias hasta que comienzan a crecer o se tuercen.

Descubre cómo detectarlas a tiempo y los cuidados que debes

tener para prevenir su manifestación.

Una hernia se produce cuando se forma un saco de tejido del revestimiento de la cavidad abdominal y comienza a sobresalir a través de un agujero o un área débil de la fascia la capa fuerte de la pared abdominal.

La aparición de estos bultos en el área abdominal son un fenómeno bastante común y muchas veces no produce dolor o grandes molestias. Sin embargo, estas protuberancias pueden tener

algunas complicaciones como torcerse sobre sí mismas siendo necesaria una intervención quirúrgica de urgencia.

Las medidas de prevención para evitar las hernias son:

- Utilizar técnicas apropiadas para levantar peso
- Bajar de peso en caso de sobrepeso
- Aliviar o evitar el estreñimiento comiendo alimentos con fibra, bebiendo líquido regularmente y yendo al baño tan pronto se sienten ganas

■ Hacer ejercicio físico de forma regular

■ Los hombres deben acudir al médico si hacen esfuerzo al orinar, ya que puede ser un síntoma de un agrandamiento de la próstata

## Prevención

1. Mantén un peso saludable. Habla con tu médico acerca del mejor plan de ejercicio y dieta.
2. Hacer hincapié en los alimentos ricos en fibra. ...

3. Levantar objetos pesados con cuidado o evitar hacerlo. ...

4. Deja de fumar.

## ¿Cuál es la causa principal de la hernia?

En última instancia, todas las hernias son causadas por una combinación de presión y una apertura o debilidad del músculo o la fascia .

**2 SALUD**

**Cont. Pág. 1 SALUD**

La presión empuja un órgano o tejido a través de la abertura o punto débil. A veces, la debilidad muscular está presente al nacer. Pero más a menudo, sucede más adelante en la vida.

**¿Qué ejercicio causa hernia?**

Algunas actividades físicas, como levantar objetos pesados, pueden provocar hernias debido al aumento de la presión dentro de la cavidad abdominal. Esto se ve a menudo durante actividades que involucran giros o cambios repentinos en la dirección.

**¿Cómo eliminar la hernia de forma natural?**

Las infusiones naturales son altamente beneficiosas para tratar la hernia hiatal.

La infusión de manzanilla, de romero y de salvia son las más recomendadas para combatir esta condición. Simplemente necesitarás secar las hojas o flores en el caso de la manzanilla y hervirlas con agua para preparar la infusión.



IMAGEN: CORTESÍA

**¿Caminar es bueno para la hernia?**

Después de cualquier tipo de hernia, caminar puede

de ayudar a mantener los músculos fuertes y ayudar a reducir el riesgo de complicaciones.

Esto es especialmente cierto en el caso de las

cirugías en el abdomen. Caminar ayuda a que sus órganos regresen a su lugar correcto.

**¿Qué sucede si una hernia no se trata?**

Si no se trata, una hernia

estrangulada puede provocar afecciones potencialmente mortales, como enterocolitis necrotizante (inflamación grave del intestino) y sepsis.

Dado que las hernias pueden ocurrirle a cualquier persona a cualquier edad, es esencial conocer las señales de advertencia de las hernias y estar al tanto de ellas.

**¿Cuándo debo preocuparme por el dolor de hernia?**

Busque atención inmediata si el bulto de una hernia se vuelve rojo, morado u oscuro o si nota cualquier otro signo o síntoma de una hernia estrangulada. Consulte a su médico si tiene un bulto doloroso o notorio en la ingle a ambos lados del hueso púbico.

**TOTAL DENTAL CARE**  
 Dentista Familiar y Cosmética  
 Dr. Linh Anthony Nguyen, D.D.S., P.C.

CORONAS, PUENTES, DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT CANAL. IMPLANTES, COSMETICA DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCIAS.

Abrimos hasta tarde los sábados y domingos.

ORTODONCIA:  
 FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS  
**SERVICIO DE EMERGENCIAS**  
 Aceptamos la mayoría de seguros y Medicaid. Financiamiento a 12 meses sin intereses con crédito aprobado.

**703-256-1183**  
 5017-B Backlick Rd.  
 Annandale, VA 22003

**PACIENTES NUEVOS**  
**Limpieza \$60**

Incluye: Exámen y consulta. Chequeo del cancer bucal 4 Rayos X (bitewing) Precio Regular \$200. Sólo pago en efectivo. No válido con seguro para terceros.

**Vinh Tran, DDS**

**NUESTROS SERVICIOS:**

- Exámenes completos y Emergencias
- Limpieza Regular y Profunda
- Rellenos y Blanqueamiento
- Tratamientos de Conductos
- Coronas y Puentes
- Implantes y Dentaduras Parciales

Siempre aceptamos nuevos pacientes! Entra para un examen completo o de emergencia, hablaremos de sus necesidades de salud oral, y cómo podemos ayudarle mejor.

Si las citas no son realmente su estilo, de igual forma los pacientes siempre son bienvenidos!

**Trabajamos con una gran variedad de seguros!**

**6329 ARLINGTON BLVD SUITE C**  
**FALLS CHURCH VA 22044**  
**(703) 237 6703 • www.vinhtrandds.com**

Jueves, Viernes, Sabados 9 am to 4 pm • Domingos 9:00 a.m. - 12:00 p.m.

**Washington Home Healthcare**

Somos un centro de cuidado del adulto mayor que provee servicios médicos, sociales y recreacionales por 6 horas diarias, nosotros creemos que mantener la salud, nace de las rutinas regulares, ejercicios, comidas nutritivas y buenas interacciones sociales.

**Servicio por beneficio de Medicaid y/o cuidados a largo plazo**

**LES AYUDAMOS A APLICAR PARA MEDICAID Y LONG TERM CARE**

**AYUDA EN SU VIDA DIARIA**

- Atención higiénica
- Preparación de comidas saludables
- Recordatorios y seguimiento de medicación
- Asistencia con deambulación y movilización
- Ayuda para vestirse
- Tareas cotidianas en general
- Cuidado de la incontinencia
- Compras, recados y farmacia
- Monitoreo de signos vitales
- Administración de medicamentos
- Citas médicas
- Seguridad/Supervisión
- Apoyo en las relaciones sociales (Medicaid)
- Compañía (conversaciones y pasatiempos)
- Cuidado y supervisión de pacientes con demencia

**V.A. CCC Plus Waiver**

**CURSO DE PCA**  
**Todo los Sábados de 9 a.m. y ofrecemos empleo inmediato.**

**ATENCIÓN EN LA COMUNIDAD Y SERVICIO A DOMICILIO**

**Washington Home Healthcare** | **Tels. 703-963-1234 • 703-303-7471**  
 5300 Shawnee Road Suite 101 Alexandria VA 22312 • washingtonhealthcare@gmail.com



¡Reserva  
tu auto

con una cantidad mínima de depósito!

✓ MAL CRÉDITO

✓ BANCARROTA

NO HAY PROBLEMA,  
TODOS SON  
BIENVENIDOS!

¡NO PAGOS POR  
90 DIAS!

SOMOS EL  
DEALER



ESPECIALIZADOS EN

TAX ID!

2016 TOYOTA COROLLA LE



\$10,500

2016 TOYOTA COROLLA LE



\$11,000

2017 HONDA CIVIC SPORT



\$11,200

2014 TOYOTA SIENNA



\$15,000

2016 NISSAN ROGUE SV



\$15,460

2018 CHEVROLET CRUZE LT AUTO



\$15,900

2016 HONDA CIVIC LX



\$16,285

2019 NISSAN SENTRA SR



\$16,500

2019 TOYOTA CAMRY LE



\$18,600

2017 TOYOTA CAMRY HYBRID XLE



\$19,500

2021 TOYOTA CAMRY SE



\$20,000

2020 TOYOTA COROLLA LE



\$21,000

... Y MUCHOS MAS PARA ELEGIR!

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

GERENTE DE PISO



Carlos Jovel  
(703) 975-4010

VENDEDOR #1  
VENTAS



José Cuzco  
(347) 563 6396

VENTAS



Jonathan Nativi  
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio  
(703) 868 7266

VENTAS



Maverick Moreno  
(571) 343-8825

VENTAS



Raul Montoya  
(571) 205-2837

VENTAS



Eddy Vergara  
(240) 370-6366

VENTAS



Harrison Ramos  
(703) 362-6949

VENTAS



Daniel Polio  
(240) 762-9265

SENIOR DESK  
MANAGER



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Gabby Escobar  
(703) 843-5632

ATENCION AL CLIENTE



Cynthia Bonilla

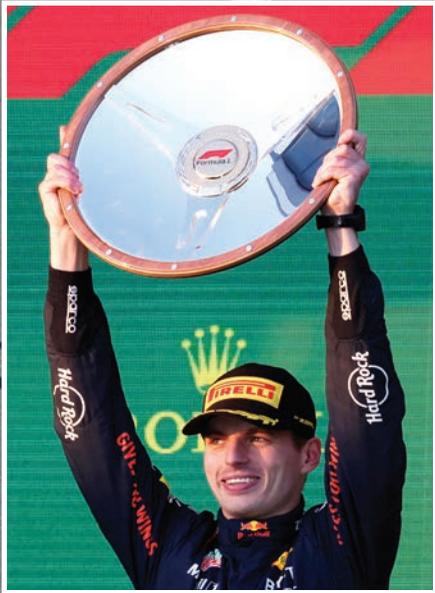


Gabriela Martinez

(703) 259-8851

toyotaofwoodbridge.com

14227 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191



Se mantiene a la cabeza del campeonato de pilotos de la F-1

# Verstappen gana en caótica carrera el GP de Australia

**El Gran Premio de Australia de la Fórmula Uno fue ganado este domingo 2 de abril por el holandés Max Verstappen**, en una competencia de autos que resultó verdaderamente caótica y dramática de principio a fin, tanto que obligó a retirarse a 8 de los 20 pilotos registrados. Esta situación dio lugar a que la carrera se volviera muy cerrada en las vueltas finales, luego de que las autoridades ordenaran sacar la bandera roja tras un choque en la vuelta 55 de los 58 totales. Esas últimas tres vueltas resultaron emocionantes, donde el joven Verstappen logró contener con su bolido Red Bull los embates de su veterano rival, el británico y excampeón mundial Lewis Hamilton, quien iba al timón de su coche Mercedes. El español Fernando Alonso, de Aston Martin, llegó tercero. Aquí, Verstappen lidera la carrera en el circuito Albert Park de Melbourne y en la otra vista muestra el trofeo que obtuvo por su brillante victoria, que le permite ampliar su ventaja en el campeonato de pilotos de la F-1.

FOTO: ASANKA BRENDON RATNAYAKE / AP >6

HONDA DA A CONOCER PRÓXIMOS PASOS

## Planta exclusiva de Honda producirá autos eléctricos

MARYSVILLE, OHIO/ ESPECIAL

Las instalaciones de Marysville Auto Plant (MAP), localizada en Ohio, consolidará dos líneas de ensamblaje de Honda a fin de reequiparlas para la producción de vehículos eléctricos y sus componentes.

Simultáneamente, la producción del Honda Accord se transferirá de MAP a la planta de automóviles de Indiana a medida que Marysville se actualiza para la producción de vehículos eléctricos.

Además, la planta de transmisión de Honda en Georgia dedicará una línea de producción a la producción de ejes eléctricos, un componente esencial de los vehículos eléctricos.

También la planta Anna Engine trasladará la producción de algunos componentes de motores a la instalación de motores Honda en Alabama, que se prepara para la producción de carcasas de baterías para modelos EV.

Honda mantendrá empleo estable durante estos cambios.

Honda anunció el viernes los próximos pasos clave en el establecimien-



Personal de Honda preparan los nuevos vehículos eléctricos de la marca, en la planta Marysville localizada en Ohio.

FOTO: HONDA NEWS

to de su centro EV en Ohio encargada de impulsar la decisión de la compañía hacia un futuro eléctrico en América del Norte.

En octubre de 2022, Honda anunció que invertiría \$700 millones para remodelar varias de sus plantas automotrices y de tren motriz existentes para establecer el nuevo Centro EV en Ohio, y prepararse para la producción de vehículos eléctricos a batería en 2026.

Precisamente la planta automotriz de Marysville (MAP), donde Honda comenzó la producción de automóviles en Estados Unidos en 1982, será la primera

planta automotriz de Honda en los EEUU en hacer la transición a la fabricación de vehículos eléctricos.

Cada planta de producción de automóviles Honda en América del Norte tendrá un papel fundamental que desempeñar en la estrategia de electrificación de Honda. Todos ellos son los próximos pasos clave que involucran varias de las instalaciones de producción de Honda en la nación.

Es importante destacar que Honda espera mantener la estabilidad del empleo en todas las ubicaciones durante estos próximos pasos clave en esta transición.

CON LA POLÉMICA TECNOLOGÍA CHARGPT

# La inteligencia artificial puede llegar a los autos

MARCOS BUREAU/  
AUTOPROYECTO.COM

**S**in lugar a duda, ChatGPT es la tecnología del momento y apunta a la industria automotriz. Utilizada como herramienta de entretenimiento o para el aprendizaje, su integración en el mundo ha sido toda una revolución digital y los alcances aún parecen ilimitados. Y ahora, fabri-

cantes de la industria automotriz, como General Motors, podría estar trabajando para integrarla en sus vehículos.

Si bien en la actualidad prácticamente todos los vehículos en el mercado cuentan con asistentes por control de voz, a los que se les pueden dar órdenes concretas para ejecutar tareas determinadas, como realizar o contestar una llamada, la integración de ChatGPT en su sistema de infotainment traería

consigo un crecimiento exponencial de los alcances y posibilidades.

Recordemos que esa herramienta permite establecer un canal de comunicación entre el usuario y la computadora, usando un lenguaje natural y manteniendo un aprendizaje continuo por parte de la computadora, que poco a poco aprenderá y podrá realizar de manera más eficiente las tareas solicitadas.

La integración de ChatGPT

en los automóviles no solo abriría una ventana de aprendizaje para la personalización del vehículo para su conductor, sino también para ofrecer nuevas herramientas a los conductores en el camino, que puedan ser útiles.

A través de su interfaz, los conductores podrían aprender a reparar una llanta en medio del camino, entender qué significa cada indicador de avería en el auto y como podría afectar su camino, entre otros.

General Motors, a través de Scott Miller, vicepresidente de software para vehículos, confirmó en parte estas informaciones, y afirmó que efectivamente están trabajando con OpenAI, empresa creadora de ChatGPT, para integrar la tecnología a los vehículos y que esto a su vez se enlaza con el acuerdo de colaboración que han firmado con Microsoft desde hace ya unos años para desarrollar un vehículo autónomo.



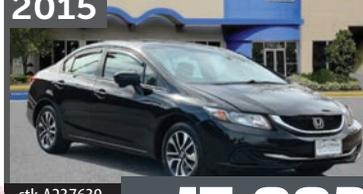
## Ourisman Honda of Tysons Corner

OurismanHondaOfTysonsCorner.com | 1580 Spring Hill Rd. - Vienna, VA 22180



EXPERTOS EN FINANCIAMIENTO  
CON **TAX ID!**  
TRABAJAMOS CON  
TODO TIPO DE CRÉDITO!

# GRAN VENTA de primavera

<p><b>TOYOTA COROLLA LE SEDAN</b> 2012</p>  <p>stk.T034410 <b>\$8,991</b></p>	<p><b>HONDA ACCORD 2.4 EX-L SEDAN</b> 2009</p>  <p>stk.T102265 <b>\$9,781</b></p>	<p><b>HONDA CIVIC LX SEDAN</b> 2012</p>  <p>stk.T075782 <b>\$9,991</b></p>	<p><b>HONDA FIT BASE HATCHBACK</b> 2013</p>  <p>stk.A079685 <b>\$12,991</b></p>
<p><b>TOYOTA CAMRY SE SEDAN</b> 2013</p>  <p>stk.A216566 <b>\$13,481</b></p>	<p><b>CHEVROLET SPARK EV LT W2LT HATCHBACK</b> 2016</p>  <p>stk.A564312 <b>\$14,581</b></p>	<p><b>TOYOTA HIGHLANDER V6 FWD SUV</b> 2012</p>  <p>stk.T089593 <b>\$14,991</b></p>	<p><b>HONDA CR-V EX AWD SUV</b> 2014</p>  <p>stk.A665580 <b>\$14,991</b></p>
<p><b>HONDA CR-V EX-L SUV</b> 2014</p>  <p>stk.T614282 <b>\$14,992</b></p>	<p><b>HONDA ACCORD EX-L COUPE</b> 2014</p>  <p>STK.T000331 <b>\$15,591</b></p>	<p><b>HONDA CIVIC EX SEDAN</b> 2015</p>  <p>stk.A237639 <b>\$15,992</b></p>	<p><b>HONDA CIVIC LX SEDAN</b> 2016</p>  <p>stk.A064477 <b>\$16,491</b></p>

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

(703) 749-6638



PREGUNTA POR VALENTINA

Ledy's	Josue	Jenlady	Jorge	John	Gabriel
					
VENTAS	VENTAS	VENTAS	VENTAS	FINANCIAMIENTO	FINANCIAMIENTO

Excludes tax, tags, dealer installed options and dealer processing fee \$899 (VA) \$300 (MD). On approved credit. Vehicle shown is only an example. Offers cannot be combined. See dealer to complete details.

CON ULTIMA VERSIÓN BLACK BADGE WRAITH BLACK ARROW

# Otro Rolls-Royce dice adiós a los motores V12

BRUNO MAGNI/  
AUTOPROYECTO.COM

En caso de que usted no lo recuerde, Rolls-Royce es una de las varias marcas automotrices que está dejando de producir motores V12. El último modelo coupé de la marca que equipará dicho motor es el Rolls Royce Black Badge Wraith Black Arrow.

Como su nombre lo indica, el Wraith se basa en el Black Badge y utiliza el motor Rolls-Royce más potente de todos los tiempos. Este título lo logra gracias a sus 623 caballos de fuerza. Pero, aunque el punto focal es el motor, siendo un Rolls los detalles y acabados son igualmente especiales.

Para empezar, la pintura cambia de color al pasar de Celebration Silver a Black

Diamond. Este último está adornado con pintura "cristalina" derivada de infusión de vidrio, en un intento por imitar un efecto de desenfoque de movimiento y enfatizar la graduación de color entre dos tonos.

La marca con sede en

Goodwood dice que necesitó 18 meses para probar y perfeccionar el trabajo de pintura a medida. Cabe mencionar que este tipo de pintura nunca se había usado en un Rolls-Royce. La laca de alto brillo debe pulirse durante más de 12



El Rolls-Royce Black Badge Wraith Black Arrow es una creación única y complicada para la marca, que además despiende al V12 de la gama.

FOTO: ROLLS-ROYCE



En la zona del tablero destaca nítidamente la combinación del negro y el amarillo del Rolls-Royce Wraith

FOTO: ROLLS-ROYCE

horas para terminar con una apariencia similar al vidrio. Esto crea lo que Rolls-

Royce describe como una de las pinturas más complejas que han logrado. Recuérdemos que la más compleja que han fabricado es la del Phantom Syntopia presentado hace unos días.

Detalles en amarillo brillante crean un llamativo contraste con la pintura oscura y plateada de la carrocería. El tema es un guiño al Thunderbolt, un gigante de siete toneladas con un V12 de Rolls Royce y ocho ruedas. En manos del piloto de pruebas George Eyston, alcanzó las 357.497 mph en 1938.

Dentro del coupé, el tema amarillo y negro del exterior está presente en toda la tapicería y elementos de contraste. En el famoso

techo iluminado encontrarás 2,117 fibras ópticas, una cifra récord para un Rolls Royce. Estos han sido arreglados manual e individualmente para representar las constelaciones que aparecieron sobre las Platanos de Sal en Utah, el 16 de septiembre de 1938, cuando Eyston estableció el récord mencionado.

Siendo una despedida del V12, el motor también está presente en el interior del Rolls-Royce Black Badge Wraith Black Arrow. El tablero cuenta con un grabado de los platanos del V12, así como un reloj analógico que hace referencia al récord de velocidad de 357.497 mph de Thunderbolt.

A TRAVÉS DE LA NHTSA

## Continúa investigación de piloto automático de Tesla

TOM KRISHER Y  
MICHELLE CHAPMAN  
DETROIT, MICHIGAN/  
AP

Reguladores federales de seguridad intensificaron la presión sobre Tesla al anunciar investigaciones sobre volantes que se han desprendido de algunas camionetas y un accidente de un vehículo de la marca que se cree usaba el sistema de conducción automatizada al momento de chocar con un camión de bomberos estacionado en California.

La Administración Nacional de Seguridad del Tráfico en las Carreteras de Estados Unidos (NHTSA) indicó el miércoles que iniciará una investigación especial por el accidente del 18 de febrero entre un Tesla Model S y un camión del Departamento de Bomberos del condado Contra Costa.

La pesquisa forma parte de una investigación más amplia por parte de la agen-

cia sobre diversos casos en los que autos Tesla chocaron con vehículos de emergencia estacionados que estaban atendiendo otros accidentes. La NHTSA ha sido más enérgica al momento de investigar problemas de seguridad en vehículos Tesla en el último año, anunciando varias pesquisas y llamados a revisión.

El conductor del Tesla Model S 2014 murió en el accidente y un pasajero sufrió heridas graves. Cuatro bomberos recibieron atención médica por lesiones menores, y el camión de bomberos, de 1.4 millones de dólares, resultó dañado.

La NHTSA está investigando cómo el sistema de piloto automático de Tesla detecta y responde a los vehículos de emergencias estacionados en carreteras. A nivel nacional, por lo menos 14 Tesla que operaban con el sistema han chocado con este tipo de vehículos.

El sistema de conducción automatizada no siempre está involucrado en los accidentes a los que la NHTSA envía investigadores. Por

ejemplo, la Patrulla de Caminos de Ohio determinó que un Tesla que chocó con uno de sus vehículos en noviembre pasado no operaba con "ningún tipo de modo autónomo".

Las autoridades señalaron que el camión de bomberos de California tenía las luces encendidas y estaba estacionado en diagonal sobre la carretera con el fin de proteger al personal, el cual había respondido a un accidente previo en el que no hubo heridos.

Lewis Broschard III, jefe del Distrito de Protección contra Incendios del condado Contra Costa, dijo que asu departamento le preocupan los riesgos que los conductores distraídos representan para ellos mismos, los pasajeros y el personal de emergencia.

"Estas muertes, lesiones innecesarias, y riesgos a los bomberos y pérdida de equipo valiosos son evitables", dijo, e instó a los conductores a reducir la velocidad y dejar el paso a los vehículos de emergencia.

■ CON 320 CABALLOS DE FUERZA

## Primera imagen del Acura Integra Type S



La primera imagen hecha conocer por Acura muestra las audaces líneas del nuevo modelo Integra Type S 2024.

FOTO: ACURA

AUTOGUÍA /  
WASHINGTON  
HISPANIC

Acura anunció esta semana que el muy esperado Integra Type S 2024 se lanzará este verano con una impresionante potencia de 320

caballos de fuerza, 310 lb-ft. de torque y relación potencia-peso líder en su clase, llevando el rendimiento de Integra a sus niveles más altos hasta el momento.

Con la potencia derivada de un motor turboalimentado VTEC de 2.0 litros probado en carreras y de altas revoluciones y combinado exclusivamente con una transmi-

sión manual precisa de 6 velocidades de recorrido corto, el Integra Type S promete el máximo rendimiento en la calle con detalles premium.

Diseñado para una nueva generación de conductores entusiastas, el Integra Type S 2024 se presentará oficialmente el próximo mes antes del 48° Gran Premio anual Acura de Long Beach.



de  
Wheaton

www.fitzgeraldusedcarswheaton.com  
10915 Georgia Ave, Wheaton, MD 20902  
**(301) 933-7400**



**¡ACEPTAMOS TAX ID!**

**AUTOS USADOS CERTIFICADOS**

**COMPRAMOS TU VEHÍCULO**  
AL MEJOR PRECIO DEL MERCADO



**CESAR CUYUN** SERVICE ADVISOR  
**SAM HERNANDEZ** BODY SHOP MANAGER

**BAJO PRECIO Y BAJO MILLAJE**  
**AL ALCANCE DE TU BOLSILLO**

**SERVICIO Y REPARACIÓN**  
**DE PRIMERA**

*Especiales de Primavera*

**11 HONDA**  
  
**Odyssey 5dr EX-L**  
stk. H095083B **\$11,891**

**19 KIA**  
  
**Soul Base Manual**  
STK. KF92683A **\$12,491**

**19 CHEVROLET**  
  
**Spark 4dr HB CVT LS**  
STK.T134792A **\$14,990**

**16 JEEP**  
  
**Cherokee 4WD 4dr Trailhawk**  
STK.PK61680 **\$18,291**

**17 SUBARU**  
  
**Impreza 2.0i Sport 5-door CVT**  
STK.KP13280 **\$18,991**

**21 HYUNDAI**  
  
**Sonata SE 2.5L**  
Stk. KN10764 **\$19,991**

**19 HONDA**  
  
**Accord Sedan Sport 1.5T CVT**  
STK.PA62559A **\$24,990**

**22 HONDA**  
  
**Civic Sedan Sport CVT**  
Stk. EA19698 **\$26,990**

**17 TOYOTA**  
  
**Highlander Hybrid Limited V6 AWD**  
STK.KC24825 **\$27,492**

**18 HONDA**  
  
**Pilot Elite AWD**  
Stk. EM12751A **\$29,995**

**21 DODGE**  
  
**Charger GT RWD**  
Stk. KX99158A **\$31,990**

**22 TOYOTA**  
  
**Camry Hybrid SE CVT**  
stk. KK92296 **\$33,990**

... y muchos más para elegir!



**Carlos Cebollero**  
Manager



**Brayán Rubi**  
Ventas



**Jesús Ramos**  
Ventas

**VISÍTANOS HOY**  
**Y COMPRA DE FITZWAY**



DESPUÉS DE VARIOS CHOQUES Y ABANDONOS DE OCHO PILOTOS

# Verstappen gana un dramático Gran Premio de Australia



**Max Verstappen, de Holanda,** sostiene la medalla que recibió el domingo 2 después de ganar el Gran Premio de Australia en Melbourne. FOTO: ASANKA BRENDON RATNAYAKE / AP

**COURTNEY WALSH  
MELBOURNE,  
AUSTRALIA/ AP**

El piloto de la escudería Red Bull, Max Verstappen, ganó el domingo su primer Gran Premio de Australia en circunstancias extraordinarias, en una caótica carrera de Fórmula 1 llena de drama desde la primera luz verde y hasta el banderín final.

Aunque el primer triunfo de Red Bull en Melbourne desde 2011 era esperado, el caos en los últimos compases de la carrera en Albert Park lo convirtieron en una victoria muy peleada.

El heptacampeón del mundo Lewis Hamilton, que condujo con maestría su Mercedes, terminó segundo, mientras que Fernando Alonso completó el podio con un tercer puesto en su Aston Martin.

Sólo 12 de los 20 que tomaron la salida terminaron la carrera. El australiano Oscar Piastri fue el más beneficiado del desorden con un octavo puesto que le dio sus primeros puntos del campeonato para McLaren.

Verstappen se mostró satisfecho con la victoria, pero cuestionó la decisión de los responsables de carrera de sacar la bandera roja tras un choque en la vuelta 55 de los 58 totales, en lugar de sacar un auto de seguridad.

En ese momento lideraba con una cómoda ventaja, pero luego tuvo que pelear por mantener el liderato ante Hamilton cuando se reanudó la marcha.

“Por supuesto estamos contentos de ganar la carrera, pero creo que, hacia el final, la carrera en sí fue un poco un desastre con todas las decisiones”, comentó Verstappen. “Dejó a muchos pilotos confundidos sobre por qué necesitábamos una segunda bandera roja. Hoy fue bastante desastroso”.

Hamilton se mostró encantado con las mejoras de

safiado a Hamilton por el segundo puesto durante buena parte de la carrera, fue alcanzado por el Ferrari de Carlos Sainz en la primera curva tras reanudar la carrera. Sainz, que había tenido una buena velocidad durante toda la prueba, fue sancionado con cinco segundos, lo que le dejó 12mo.

El piloto de Ferrari se mostró enojado con la sanción, y Alonso dijo más tar-



**Max Verstappen, a la derecha,** el vencedor del GP de Australia, y el piloto de Mercedes, Lewis Hamilton, segundo, celebran en el podio al final del Gran Premio de Fórmula Uno de Australia, el domingo 2 de abril. FOTO: SCOTT BARBOUR / AP

Mercedes en Melbourne, que incluyó una competitiva ronda de clasificación el sábado.

“Fue muy inesperado”, comentó. “Conseguir un segundo y tercero en la clasificación ayer nos entusiasmó y dio un gran impulso de energía a todo el equipo”.

Al reiniciarse la vuelta 55, Verstappen pudo contener a Hamilton en la primera curva mientras se producía un revuelo tras su RB19 que cambió de forma drástica el orden final en la carrera.

Alonso, que había de-

de que el castigo a su rival le parecía demasiado duro.

En otro incidente, el piloto de Williams, Logan Sargeant, también dio con la parte posterior del coche de Nyck DeVries y los pilotos de Alpine, Esteban Ocon y Pierre Gasly, chocaron entre sí.

El campeón defensor, Charles Leclerc, de Ferrari, ya había salido antes tras chocar en la primera vuelta, mientras que George Russell, de Mercedes y que se había puesto en cabeza, vio su bólido incendiarse en la vuelta 18.



**El bólido de la escudería Red Bull,** conducido por el holandés Max Verstappen, da la vuelta a la esquina en una avenida de la ciudad, durante el Gran Premio de Australia de la Fórmula Uno, el domingo 2 en el circuito callejero Albert Park, en Melbourne. Verstappen se llevó las palmas de la victoria. FOTO: SCOTT BARBOUR / AP



**El piloto de Mercedes, Lewis Hamilton** (izquierda); el de Red Bull, Max Verstappen (segundo a la izquierda); Rob Marshall, jefe de ingeniería de Red Bull, y el piloto de Aston Martin, Fernando Alonso (a la derecha), suben al podio después del GP de Australia de la F-1 en el circuito Albert Park, en Melbourne. Verstappen ganó la carrera, mientras que Hamilton quedó segundo y Alonso tercero. FOTO: ASANKA BRENDON RATNAYAKE / AP

■ LOS MERCEDES ENTRAN EN LA PELEA

## Alonso: la F-1 es más competitiva este 2023

**COURTNEY WALSH  
MELBOURNE,  
AUSTRALIA/ AP**

Después de que este domingo fue superado por primera vez por otro rival que no fue Red Bull en el Gran Premio de Australia, el piloto de Aston Martin, Fernando Alonso, cree que todo se tornará más competitivo.

El veterano piloto subió al podio por tercera ocasión en la misma cantidad de carreras detrás de Max Verstappen y Lewis Hamilton.

El español de 41 años anteriormente terminó tercero detrás de los Red Bulls de Verstappen y el

mexicano Sergio Pérez después de que la pareja intercambiara lugares en Bahrein y Arabia Saudí.

Aunque Hamilton admitió que el podio fue un inesperado bono dados los problemas de Mercedes en las primeras dos carreras, Alonso no se sintió tan sorprendido.

El piloto de Aston Martin citó sus batallas con George Russell en Jeddah, al acertar que Mercedes sería competitivo en Melbourne y más adelante.

Alonso presionó a Hamilton en el Circuito Albert Park, pero no tuvo suficiente velocidad para superar al ex campeón del mundo.

Añadió que cree que sus rivales mejorarán sus

vehículos en el descanso entre el Gran Premio de Australia y la carrera en Azerbaiyán a finales de abril.

“Creo que ahora estamos entrando en la parte de la temporada que será muy interesante, sobre qué equipo desarrolla su vehículo más rápido”.

Su coequipero Lance Stroll subió a la cuarta posición el domingo tras la penalización al Ferrari de Carlos Sainz por colisionar con Alonso en una caótica conclusión de carrera.

Red Bull tiene una dominante ventaja de 53 puntos en el campeonato de constructores, pero Aston Martin es segundo con 65 unidades, nueve más que Mercedes.

ROVER FLEX SERÁ LANZADO EN LA PRÓXIMA MISIÓN DE SPACE X

# Listo el auto robot para colonización de la Luna y Marte

Con más de dos toneladas de masa combinada y carga, se convertirá en el rover más grande y capaz que viaje a la Luna y luego al planeta rojo.

HAWTHORNE,  
CALIFORNIA/  
BUSINESS WIRE

Un nuevo vehículo lunar, denominado rover FLEX (Exploración y Logística Flexible) se encargará de recorrer y explorar la superficie de la Luna en una misión programada para 2026.

El viernes 31 de marzo, la compañía privada Venturi Astrolab, Inc. (Astrolab) anunció haber llegado a un acuerdo con el gigante espacial Space Exploration Technologies (SpaceX) para transportar el rover FLEX en la referida misión.

SpaceX utilizará el sistema de lanzamiento y aterrizaje de Starship para este viaje dentro de tres años.

Una vez completada la misión, el automóvil robot de Astrolab se convertirá en el rover más grande y capaz que haya viajado a la Luna.

Con una masa máxima combinada y carga de más de dos toneladas, el rover FLEX tiene casi tres veces la masa de su predecesor más grande. Esta mayor capacidad brinda significativamente más oportunidades para realizar experimentos científicos y esfuerzos comerciales en la superficie lunar.

Astrolab ya ha firmado varios acuerdos con clientes para transportar cargas

## PRUEBAS YA ESTAN EN CURSO

■ **El año pasado, el equipo de Astrolab** comenzó a probar un prototipo terrestre completamente funcional y a gran escala del rover FLEX en el desierto de California.

■ **Las pruebas incluyeron operaciones tripuladas** y telerrobóticas, el despliegue de una variedad de grandes cargas útiles, operaciones científicas con su brazo robótico y pruebas de ingeniería del rendimiento de movilidad del rover en terrenos difíciles.

■ **Las pruebas continuaron** en sitios análogos lunares alrededor de California durante 2022 y hasta este año.

útiles en esta misión. La compañía espera dar a conocer los detalles de estos acuerdos a finales de esta primavera.

### Luego a Marte

FLEX es más que un auto robot: es un sistema logístico para misiones de exploración a la Luna y Marte.

Históricamente, los rovers planetarios se han diseñado a la medida para cada misión específica. Estas misiones típicamente han ocurrido alrededor de una vez cada diez años. Pero con el rápido aumento en la cadencia de lanzamiento junto con los aumentos significativos en la capacidad de carga útil de los vehículos de lanzamiento, este enfoque personalizado para el diseño de rover ya no es práctico ni eficiente.

Por esa razón, Astrolab diseñó el rover FLEX para transportar y desplegar

cargas útiles en un sistema modular. Esta compañía busca demostrar los beneficios de tener un rover altamente capaz y versátil para establecer infraestructura, realizar ciencia de alta prioridad e implementar demostraciones de tecnología y otros sistemas especializados en la superficie lunar.

Astrolab planea que este rover sea el primero de una flota de rovers FLEX en la superficie lunar que acelerará la visión de crear una presencia humana permanente en la Luna y, finalmente, en Marte. (En otras palabras, colonizar nuestro satélite natural y luego el vecino planeta del sistema solar).

“Nuestro equipo de Astrolab ha creado mucho más que un rover para usar en la Luna o Marte”, afirmó Jaret Matthews, fundador y director ejecutivo de Astrolab.

“Hemos creado un sistema de logística que puede acomodar una amplia variedad de carga. Esperamos que este enfoque ayude a establecer un puesto lunar permanente en la Luna a un costo menor y en menos tiempo de lo previsto anteriormente”, añadió.

“Starship está diseñado para transportar grandes cantidades de carga, incluidos rovers, a la Luna y Marte para investigación y exploración”, dijo Tom Ochiner, vicepresidente senior de Negocios Comerciales de SpaceX.



El automóvil robot Astrolab FLEX Rover durante una prueba de campo cerca de Death Valley, California. Una vez completada la misión, FLEX se convertirá en el rover más grande y capaz que haya viajado a la Luna.

FOTO: ASTROLAB

## EN MUESTRAS TRAÍDAS POR MISIÓN ESPACIAL CHINA

# Hallan nueva fuente de agua en la Luna

MARCIA DUNN  
CABO  
CAÑAVERAL,  
FLORIDA/ AP

Los científicos descubrieron una nueva fuente de agua en la Luna en muestras tomadas por una misión china.

El agua estaba incrustada en pequeñas perlas de vidrio en la superficie lunar en donde ocurren los impactos de meteoritos. Estas perlas de vidrio brillantes y multicolores estaban en muestras que China trajo de la Luna en 2020.

Las perlas varían en tamaño, desde el grosor de un cabello hasta el de varios cabellos. El contenido de agua es sólo una minúscula fracción de eso, dijo Hejiu Hui, de la Universidad de Nanjing, quien participó en el estudio.

Ya que hay miles de millones, o posiblemente billones, de estas perlas de impacto, podría representar cantidades importantes de agua, pero extraerla sería complicado, según el equipo.

“Sí, se requerirán muchas perlas de vidrio”, dijo Hui en un correo electrónico. “Por otro lado, hay muchas perlas en la Luna”.



Técnicos chinos se preparan para pesar un contenedor con muestras lunares recopiladas por el módulo de aterrizaje Chang'e 5 de China, en Beijing, el 17 de diciembre de 2020.

FOTO: JIN LIWANG-XINHUA/ AP

Estas perlas podrían producir agua continuamente gracias al constante bombardeo de hidrógeno en el viento solar. Estos hallazgos, publicados el lunes en la revista Nature Geoscience, se basan en 32 perlas de vidrio seleccionadas al azar de la tierra lunar traída por la misión lunar Chang'e 5. Más muestras serán estudiadas, señaló Hui.

Estas perlas de impacto están por todos lados, como resultado del enfriamiento de material derretido lanzado por las rocas espaciales entrantes. El agua puede extraerse al calentar estas perlas, posiblemente en futuras misiones robóticas. Se necesitan más estudios para determinar si esto es factible y, de ser así, si es seguro tomar el agua.

Esto demuestra que “se puede recargar agua en la superficie lunar... una nueva reserva de agua en la Luna”, comentó Hui.

Estudios previos hallaron agua en las perlas de vidrio formadas por la actividad volcánica lunar, según muestras traídas por las misiones Apollo hace más de medio siglo. Estas también pueden proporcionar agua no sólo para uso de futuras tripulaciones, sino para combustible de cohetes.

El objetivo de la NASA es volver a enviar astronautas a la superficie lunar para finales de 2025. Su destino será llegar al polo sur, en donde se cree que cráteres permanentemente ensombrecidos están llenos de agua congelada.



Prueba de campo del FLEX Rover de Astrolab y su brazo robótico, una de las que se realizan en sitios análogos lunares cerca de Death Valley, California. La misión real está programada para mediados de 2026.

FOTO: ASTROLAB

# CLASIFICADOS

www.washingtonhispanic.com

VENTA

SERVICIO

CLASIBIENES

EMPLEOS

VARIOS

OTROS SERVICIOS

PARA COLOCAR ANUNCIOS



FAX 202-667-8902



TELEPHONE 240-450-1779



8630 Fenton St. Suite 518 Silver Spring MD 20910

HORA DE CIERRE miércoles 5:00

ANUNCIOS PREFERENTES

La veracidad del contenido en los anuncios publicados son responsabilidad del anunciante. Errores en los anuncios deben ser notificados en 48 horas.

## Conrad Gaarder Escudero



**ABOGADO, 30 años de experiencia**

ACCIDENTES CON LESIONES  
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS  
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO  
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,  
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188  
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

**ATENDEMOS EN ESPAÑOL**

## AUCTION

2019 Hyundai Dryvan Trailer 53ft.  
VIN: 3H3V532C8KR954615  
DATE: 04/15/2023 TIME 9am

LOCATION: 7520 OGDEN DR., CLINTON, MD 20735  
PLACE: ISAAC TRANSPORTATION LLC WAREHOUSE

CONTACT:

(571) 278 9947 - (240) 501 7611  
nelsonventura7@gmail.com - Emiguelalex1@gmail.com

## SAN JUDAS TADEO

Patrón de los casos difíciles y  
desesperados ruega por mi en  
esta hora de angustia y acude  
a socorrerme pronto

Prometo siempre recordarte y  
te doy gracias por los favores  
recibidos

J.D.

PLANOS CON PERMISO DE CONSTRUCCIÓN

## APROBADO

por el condado Virginia, Maryland, DC

Realizamos planos arquitectónicos y  
estructurales para adiciones

Planos: electricidad, plomería y mecánico  
Segundos pisos, garages, decks, porch  
Ingenieros y arquitectos disponibles

Llamar: (571) 424 3301

Conéctate

www.washingtonhispanic.com

Completamente  
nuevos y asequibles  
Apartamentos tipo  
estudio, de una y  
tres habitaciones  
de lujo  
Ahora aceptando  
solicitudes

**17** MISSISSIPPI  
AVENUE · SE DC



No rechazamos aplicaciones de un apartamento o casa según la fuente de ingresos de la persona. Aceptamos todas las fuentes de ingresos, incluyendo todos los cupones de asistencia de



www.17Mississippi.com



## CLASIBIENES

PRINCE GEORGE'S  
MARYLAND

**RENTO**  
habitación a  
hombre solo  
y sin vicios

(202) 257 9501

Washington, DC

**Se renta**  
**cuarto**

en casa de familia, a  
persona sin vicios.  
Todo incluido. North  
Capitol St. Cerca de metro  
y parada de buses.

(202) 286 2884  
(202) 760 7822

## Servicios de Permiso

Planos de Arquitectura &  
Permiso

Dibujos en Gráfico 3D

Consulta de Diseño Interior



571.247.1335

micadesignstudio@gmail.com



**VENDO**

**2017 TOYOTA Corolla SE**  
Sedan, bien cuidado, no accidentes, pocas millas, automático, Motor 4Cil., super económico, todos sus servicios. **Buen precio!**

WhatsApp  
**(703) 797-5376**  
Llamar o Texto

**VENDO**

**2016 HONDA CR-V EX-L**  
SUV, automático, completamente equipado, record limpio, llantas nuevas, impecable, pocas millas, buen precio!

Llamar o mensaje de voz  
**(703) 749-6638**  
Preguntar por Valentina

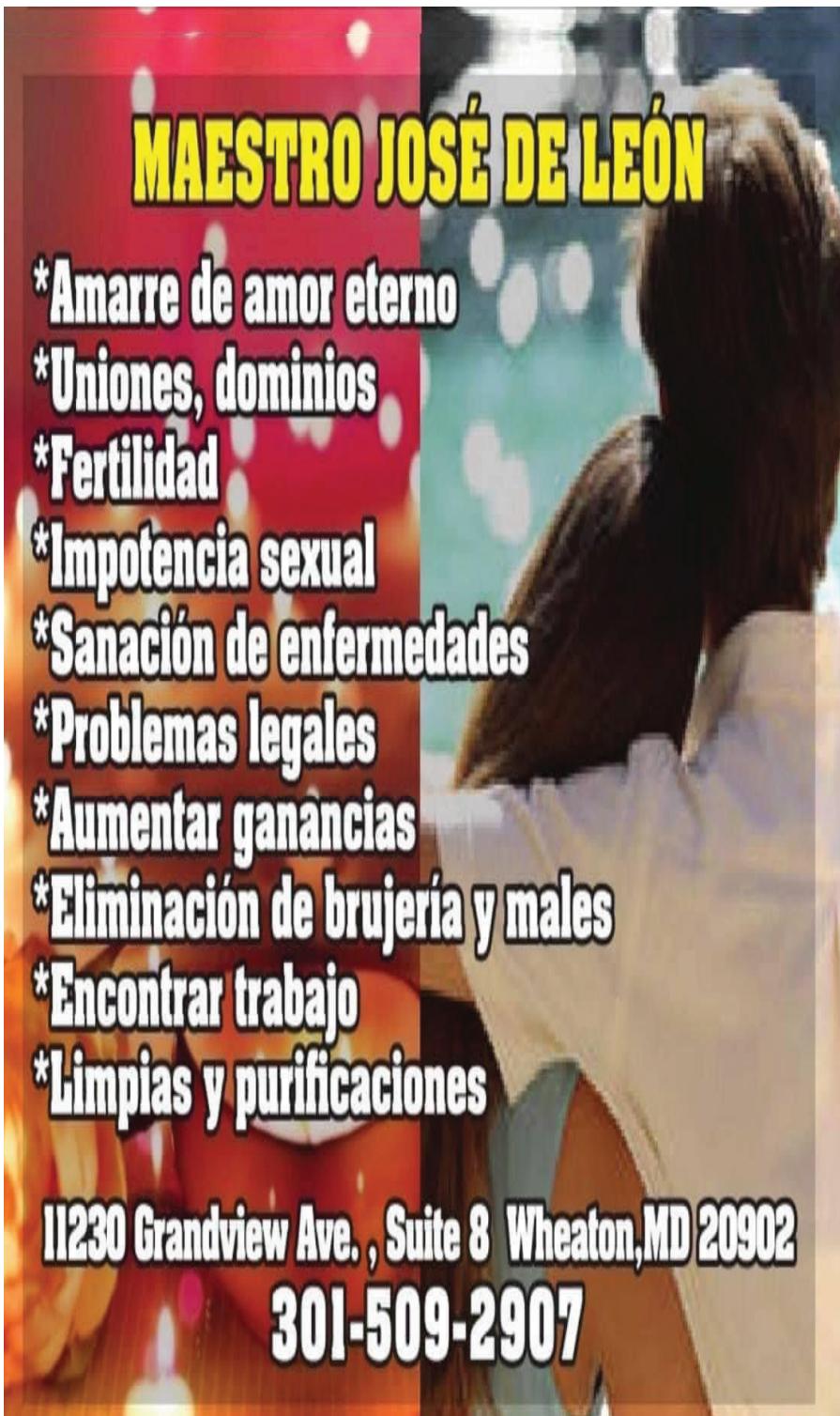


**OTROS SERVICIOS**

**MAESTRO JOSÉ DE LEÓN**

- \*Amarre de amor eterno
- \*Uniones, dominios
- \*Fertilidad
- \*Impotencia sexual
- \*Sanación de enfermedades
- \*Problemas legales
- \*Aumentar ganancias
- \*Eliminación de brujería y males
- \*Encontrar trabajo
- \*Limpias y purificaciones

11230 Grandview Ave., Suite 8 Wheaton, MD 20902  
**301-509-2907**



**AUTOS USADOS Garantizados!**  
Somos un equipo Hispano con más de 25 años de experiencia ayudando a la comunidad Hispana del área!

**Te ayudamos a mejorar tu auto y bajar tus mensualidades**  
**¡Cientos de vehículos para elegir!**

- ✔ Construye y mejora tu crédito
- ✔ Expertos en financiamiento con Tax ID
- ✔ Varias opciones de financiamiento para elegir
- ✔ ¿Problemas de crédito? podemos ayudarte!
- ✔ Atención personalizada en español
- ✔ ¡Ahora atendemos por WhatsApp!



**Aplicar es fácil:**

1. Licencia de conducir
2. Prueba de ingresos
3. Social Security o Tax ID

Pregunta por una prueba de manejo **SIN COMPROMISO!**

Comunícate somos hispanos y podemos ayudarte!  
**WhatsApp (240) 342-1218 Llamar o texto**

**SALA DE MASAJES YESIKA**



Para hacer una cita  
**(240) 946 0142**  
Fairfax/Annandale

**OASIS SPA**  
**BUEN MASAJE**  
Abierto 9:00 a.m. - 11:00 p.m.  
*Linda Dama Asiática*  
7 días a la semana  
5133 Lee Hwy. Arlington, VA 22207  
**(571) 345 6033**  
Llamar en inglés  
(También buscamos latina para hacer masajes tiempo completo/medio tiempo)

**EMPLEOS**

Compañía en Silver Spring/Georgia Ave. tiene posiciones disponibles

**MUJERES PARA LIMPIAR CASAS RESIDENCIALES**

**HOMBRES PARA LIMPIEZA DE YARDAS, VENTANAS Y CARPETAS**

**Requisitos:** Social Security o Tax ID, referencias, experiencia, transporte propio, responsables

**Buen salario y trabajo permanente**

Llamar/Enviar texto lunes a viernes  
**(240) 353 6751**

ESTAMOS CONTRATANDO **PERSONAL DE LIMPIEZA KENSINGTON, MD**  
Preferible con experiencia y licencia de conducir  
Full-time - lunes-viernes  
Vacaciones y días feriados pagados  
Compañía provee carro  
**\$14.50/hora+ más bonos y propinas**  
Llame  
**(301) 942 4754**

**HURT CLEANERS**  
BUSCA **PERSONA PARA MOSTRADOR CON EXPERIENCIA**

3410 Wilson Blvd. Arlington, VA 22201  
**(703) 994 8604**  
Llamar o enviar texto

**DRY CLEANERS NECESITA PLANCHADOR/A DE CAMISAS/ENSAMBLER**

12848 New Hampshire Ave. Silver Spring, MD 20904  
**(240) 318 6563**



## KITCHEN PREPARATION STAFF/ASSISTANT

Experience preferred  
Full time-Part time  
Responsible and positive attitude  
WNB Factory  
Oakton, VA (close to Fairfax, VA)

## PERSONAL DE PREPARACIÓN/ASISTENTE

Preferible con experiencia  
Tiempo completo/Medio tiempo  
Actitud responsable y positiva  
WNB Factory  
Oakton, VA (cerca a Fairfax, VA)

**(202) 431 0627**  
**wnbfactory.oakton@gmail.com**  
Llamar/textear en inglés

## SE NECESITA NUEVO RESTAURANTE JAPONÉS

En WildWood Shopping Center, Bethesda  
Está contratando:

## PREPARACIÓN - COCINERO DE LÍNEA SUSHI ROLLERS - CHEF DE SUSHI SOUS CHEF - MESERO/AS

SE REQUIERE EXPERIENCIA

Por favor llamar para al **(301) 213 1652**  
Aplicar en persona de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. 4:00 p.m. - 5:30 p.m.  
**RAKUGAKI - 10223 Old Georgetown Rd. Bethesda, MD 20814**

### COMPañÍA DE LIMPIEZA

Busca

## TRABAJADORES PARA DIFERENTES TURNOS

Requisito: tener documentación en regla

Leesburg, VA: 5:00 p.m. -9:00 p.m.  
Capitol Heights, MD: 6:00 p.m.-10:00 p.m.  
Rockville, MD: 5:30 p.m.-9:30 p.m.  
Pikesville, MD (Baltimore): 6:00 p.m.-10:00 p.m.  
Landover, MD: 7:00 a.m.-3:00 p.m.

Llamar al **(202) 868 1495**

### SUBWAY

CRYSTAL CITY

NECESITA

## PREPARADOR DE SANDWICHES

Con Experiencia

Tiempo Completo/  
Medio Tiempo

noches y fines de semana  
Debe hablar inglés básico  
**(703) 209 4183**

Silver Spring  
POSICIÓN DISPONIBLE DE

## LIMPIEZA EN EL DIA

por semana o por día

SOLO CON EXPERIENCIA

Requisitos:  
hablar Inglés, tener licencia de conducir y referencias  
Enviar texto

**(301) 366 3876**

## TRABAJADORES DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

Se Necesitan para lugares de trabajo en el área del DMV

**(202) 291 2328**

## ESTAMOS BUSCANDO UN TRABAJADOR DE DELI

**(202) 863 7590**  
**(301) 300 3279**

400 Virginia Ave. SW

Cleaners of America, Inc. está contratando

## CUSTODIOS

para trabajar en el Aeropuerto Dulles, donde se brinda servicio las 24 horas del día, 7 días de la semana, 365 días del año.

Actualmente necesitamos personal para todos los turnos, incluyendo los fines de semana

Para mas información, por favor llame al

**(703) 649 5800**

## RECEPCIONISTA Y ASISTENTE BILINGÜE

Para oficina dental

Se prefiere con experiencia, pero no es necesario

ANNANDALE, VA

Esquina de Backlick y Braddock Rd.

**(703) 347 2006**

Contactar a Vivian

## PROFESTORES Y ASISTENTES

SE NECESITAN profesoras graduadas en educación inicial (infantes hasta 5 años)

Se requiere inglés básico también se acepta título en psicología en su país o en Estados Unidos y CDA

Buen salario con vacaciones pagadas

Para escuela infantil

Por favor llamar al:

**(703) 405 4598**

Dejar mensaje

### DRY CLEANERS

NECESITA

## PLANCHADOR DE DRYCLEAN Y CAMISAS

630 S. Washington St.  
Alexandria, VA

**(703) 475 3980**

SE NECESITA

## ASISTENTE DENTAL

CON EXPERIENCIA

Área de Alexandria  
Enviar resume al fax:

**(703) 379 5559**

O llamar al:

**(703) 835 1193**

## Se Necesitan EMPLEADAS DOMÉSTICAS

### Para limpieza de casas

lunes-viernes 7:45- 5:00 p.m.

Venga y únase al equipo de Molly Maid

Excelente pago (\$15-\$20/hora, 40 horas por semana)

-Debe hablar inglés

-Licencia de manejo válida

-Legal para trabajar en los Estados Unidos

Se proveerá carro de la compañía y uniformes

**Llámenos: (703) 538 3570**

2944 Patrick Henry Drive, Suite 28  
Falls Church, VA 22044

Textear JOBS al siguiente QR code o llamar al **(301) 450 5854**



Dry Cleaner

Necesita Persona para hacer

## ENTREGAS MEDIO TIEMPO

miércoles y sábado 8:00 a.m. - 1:30 p.m.

Laurel, MD

**(240) 713 0738**

DELI EN FAIRVIEW PARK, FALLS CHURCH, VA

Necesita

## PREPARADOR DE SANDWICHES/ CAJERO/A

lunes-viernes 7 a.m. - 2 p.m.

**(703) 508 2002**

Uptown Cafe

BABES BOYS TAVERN SOLICITA

## COCINERO

Con experiencia en comida americana

**\$18/hora**

Interesados presentarse en

15903 Marlboro Pike  
Upper Marlboro, MD 20772

lunes- viernes 12 - 6 p.m.

**(240) 585 0152**

Conéctate

[www.washingtonhispanic.com](http://www.washingtonhispanic.com)

SE NECESITA  
**PREPARADOR DE SANDWICHES**  
AYUDANTE DE COCINA  
PERSONA PARA LIMPIEZA  
**COCINERO**  
Si tiene experiencia, el salario será más  
Preferible con experiencia, o  
entrenamos y con inglés básico  
11890 Old Baltimore Pike Suite A  
Beltsville, MD 20705  
**(703) 220 3450**  
**(301) 937 4993**

**RESTAURANTE CHINO EN DC**  
NECESITA:  
**AYUDANTE DE COCINA/  
FREIDOR DE COCINA**  
30 horas/semana  
Cerca a la estación de Metro Capitol South  
-----  
Chinese Restaurant in DC Needs  
**KITCHEN HELPER/  
KITCHEN FRYER**  
30 hours/week  
215 Pennsylvania Ave SE, Washington, DC 20003, Capitol Hill  
Close to Capitol South Metro Station  
**(202) 368 3588**

Buscamos  
**Secretaria**  
para trabajar en oficina de Virginia!  
**Requisitos:**  
•Proactivo •Conocimiento de Microsoft Office  
Puede llamarnos al  
**301-294-1166**

**BEST SANDWICH PLACE**  
ESTAMOS CONTRATANDO  
**Trabajadores para Deli**  
Deben hablar inglés  
lunes-viernes  
tiempo completo/medio tiempo  
**(703) 946 1055**  
llamar en inglés  
919 18th St. Suite 150 NW  
Washington, DC

BUSCAMOS  
**ASISTENTE DE MANAGER**  
BILINGÜE  
con mínimo 2 años de experiencia  
y un  
**POLLERO**  
con experiencia  
SILVER SPRING, MD  
**(703) 675 8633**  
LLAMAR EN INGLÉS

**DISCOUNT AUTO SOUND CORP.**  
Localizado en:  
6196 Central Ave. Capitol Heights, MD 20743  
Necesita contratar

**Lavadores de Autos/Detailers/  
Instaladores de Radios/Polarizado  
de Vidrios (tinting)**

-PAGO SEMANAL  
-SALARIO MÍNIMO MÁS PROPINAS  
-SE DETERMINARÁ EL PAGO SEGÚN EXPERIENCIA  
-PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE  
-PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN INSTALACIONES DE RADIOS  
**NO SE REQUIERE INGLÉS**  
**(702) 629 9313**  
Textear en español o Llamar en inglés

SE NECESITA  
**RAKU Pan Asian & Sushi Bar en Bethesda, MD**  
Está contratando:

**PREPARACIÓN - COCINERO DE LÍNEA  
SUSHI ROLLER - CHEF DE SUSHI  
SOUS CHEF - MESERO/AS**

SE REQUIERE EXPERIENCIA  
Por favor llamar para al **(301) 213 1652**  
Aplicar en persona de: 11:00 a.m. - 12:00 p.m. & 4:00 p.m. - 5:30 p.m.  
**RAKU RESTAURANT**  
7240 Woodmont Ave. Bethesda, MD 20814

SE NECESITA  
Ayuda para mostrador,  
**SASTRE**  
con 3 años de experiencia,  
**PLANCHADOR DE PANTALONES**  
**PLANCHADOR DE CAMISAS,**  
**DESMANCHADOR**  
y persona para embolsar  
Tres localizaciones: Chevy Chase,  
Potomac y Gaithersburg  
Aplicar en persona:  
Westwood Cleaners 8517 Atlas Dr.  
Gaithersburg, MD  
**(301) 208 1813**

**CHOFERES DE RUTA PARA MAQUINAS VENDING**  
Llenar máquinas de snacks/sodas - Entender tecnología básica  
**\$700/semana**  
No necesita experiencia/entrenamos - Necesita inglés básico  
Autorizado para trabajar en USA  
-----  
LOOKING FOR  
**VENDING ROUTE DRIVERS**  
To fill snack/soda machines - Understand basic technology  
**Pay \$700/week**  
no experience needed/will train - Basic English needed  
Must be authorized to work in US  
**DMV AREA - (301) 442 4861**

EMPRESA EN EL ÁREA DE MARYLAND Y WASHINGTON, DC  
está necesitando:  
**Representantes de Ventas y Telemarketing**  
con/sin experiencia  
**Requisitos:** Buena presentación, deseos de superación  
**Ofrecemos:** Buen salario de acuerdo a su capacidad  
**Interesados llamar al:**  
**(301) 640 6892**  
Preguntar por el Sr. Vásquez

**SE BUSCAN PIPE LAYERS, CDL DRIVERS, OPERADORES PARA MAQUINARIA PESADA, ENCARGADOS, AYUDANTES Y PROJECT MANAGER**  
con experiencia en instalación de líneas de agua y drenaje  
Trabajo en Washington, Maryland y Virginia  
Trabajo para todo el año **(703) 296 2750**

 **LORTON STONE, LLC**

**AYUDANTES DE ALBAÑIL**

**Ayudantes \$20.81/h**

**Trabajo Ofrece Seguro de Salud gratis y pensión de retiro**  
**Con autorización para trabajar en los Estados Unidos**

**Para mas información llamar al**  
**703-923-9440**  
Preguntar por Isis o Jenny  
**Isis@lortonstone.com • jenny@lortonstone.com**

**EARLY**  
STAGES  
STRONG BEGINNINGS • BRIGHT FUTURES

¿Tiene alguna pregunta acerca del desarrollo de su hijo(a)?



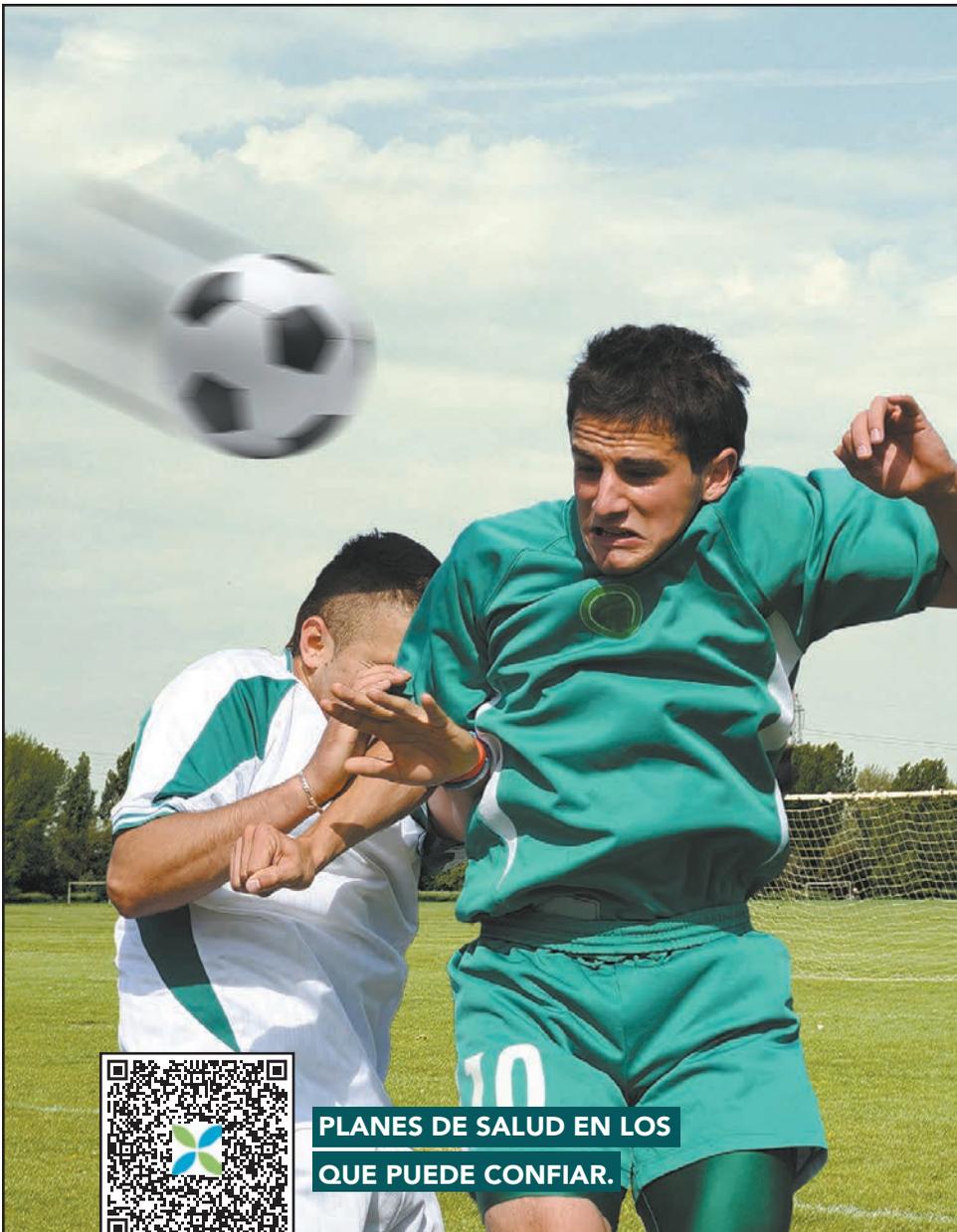
Contáctenos para una evaluación GRATUITA para aprender cómo apoyar a las necesidades de su hijo(a).

Estamos aquí para ayudar!

**202-698-8037 — [earlystagesdc.org](http://earlystagesdc.org)**



edades  
**3-5**



**PLANES DE SALUD EN LOS  
QUE PUEDE CONFIAR.**

## Protéjase de los imprevistos.

Que ese golpe tan duro no lo encuentre sin seguro. Esté preparado con un plan de salud en el que puede confiar. En [MarylandHealthConnection.gov/es](http://MarylandHealthConnection.gov/es), todos los planes cubren visitas médicas, atención de emergencias, servicios de salud mental y mucho más. El año pasado, los residentes de Maryland ahorraron un promedio de \$300 por mes. Proteja su salud y su bolsillo con Maryland Health Connection.

Compare planes y precios en un solo lugar para encontrar la mejor opción para usted en [MarylandHealthConnection.gov/es](http://MarylandHealthConnection.gov/es)

